التقرير السنوي **20**17



فخامة السيد الرئيس محمود عباس (أبو مازن) رئيس دونة فلسطين





الفهرس

| 8 | كلمة رئيس مجلس الادارة |
|----|---|
| 10 | رسالة المدير العام |
| 14 | الاتجاه الاستراتيجي |
| 18 | الجمعية العمومية |
| 20 | أهمية الصادرات |
| 21 | أداء الصادرات الفلسطيني خلال عام 2017 |
| 26 | العجز في الميزان التجاري |
| 27 | التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية |
| 29 | هيكلية الصادرات من حيث المنتجات لعام 2017 |
| 31 | أداء الصادرات في قطاع غزة خلال عام 2017 |
| 33 | حركة المعابر – الورادات والصادرات |
| 35 | تحديات التصدير خلال عام 2016 |
| 40 | التقرير الفني لمجلس إدارة مركز التجارة الفلسطيني – بال تريد |
| 42 | الهدف الاستراتيجي الأول |
| 53 | الهدف الاستراتيجي الثاني |
| 57 | الهدف الاستراتيجي الثالث |
| 60 | معارض، جولات وبعثات تجارية |
| 73 | حملة بلدي أطيب |
| 81 | الهدف الاستراتيجي الرابع |
| 84 | التقرير المالي |
| | |



فهرس الجداول

| 23 | جدول 1: مؤشرات الصادرات الفلسطينية المرصودة∗ للفترة 2015-2016 |
|----|---|
| 24 | جدول 2 : النتائج الأولية للصادرات والواردات السلعية الفلسطينية المرصودة لعام 2017 |
| 29 | جدول 3 : حجم الصادرات من حسب توزيع المنتجات وفق نظام (CODE HS4) لعام 2016 |
| 58 | جدول 4 : جدول بأسماء المعارض و البعثات التجارية التي نظمت خلال عام 2017 |
| 61 | جدول 5: اسماء الشركات المشاركة في معرض غذاء الخليج 2017 |
| 63 | جدول 6 : اسماء الشركات المشاركة في معرض لندن 2017 |
| 65 | جدول 7 : اسماء الشركات المشاركة معرض غذاء موسكو 2017 |
| 67 | جدول 8: اسماء الشركات المشاركة معرض غذاء انوجا 2017 |
| 69 | جدول 9: اسماء الشركات المشاركة لقاء عمل قطاع مستحضرات التجميل 2017 |
| 71 | جدول 10: اسماء الشركات المشاركة في معرض الخمسة الكبار –دبي 2017 |

| 18 | تمثيل أعضاء مركز التجارة الفلسطيني– بال تريد حسب المحافظات الفلسطينية |
|----|---|
| 19 | توزيع أعضاء مركز التجارة الفلسطيني – بال تريد حسب النشاط الاقتصادي |
| 21 | التغير في الناتج المحلي الإجمالي للأرباع الثلاثة الأولى لعام 2017-2016 |
| 22 | حجم الصادرات والواردات من عام 2004 إلى عام 2017 |
| 25 | نسبة مساهمة الصادرات في الناتج المحلي الإجمالي 2007 – 2016 |
| 26 | قيمة الواردات والصادرات المرصودة وصافي الميزان السلعي في فلسطين للأعوام 2006-2017 |
| 27 | التوزيج الجغرافي للواردات الغلسطينية للغترة 2011 إلى 2016 |
| 28 | التوزيع الجغرافي للصادرات الفلسطينية للفترة 2011 إلى 2016 |
| 32 | معدل النمو في الناتج المحلي الإجمالي في قطاع غزة في الفترة 1995-2017 |
| 33 | معدل الاستثمار من الناتج المحلي ومعدل الادخار من الدخل القومي المتاح في قطاع غزة |
| 34 | يوضح عدد الشاحنات الصادرة من قطاع غزة خلال عام 1997 -2017 |
| 35 | تصنيف المنتجات التصديرية و المباعة خلال عام 2017 حسب الجهة المصدّر لها |
| 59 | عدد الأنشطة الترويجية والشركات المشاركة خلال عام 2017 |



كلمة رئيس مجلس الإدارة

بسم الله الرحمن الرحيم

حضرات السيدات و السادة أعضاء الجمعية العمومية لمركز التجارة الفلسطيني–بال تريد المحترمين تحية طيبة وبعد،،

بإسمي وبالنيابة عن أعضاء مجلس الإدارة يسرني أن أقدم لحضراتكم التقرير السنوي لمركز التجارة الفلسطيني – بال تريد للسنة المنتهية 30 ديسمبر 2017، والذي تميز بإنجازات نوعية، نتجت عن مواكبة واسعة لكافة التطورات المحلية والعالمية ذات العلاقة بتنمية الصادرات الفلسطينية وأدرجت الأولويات التي تمثلت بنشاطات المركز خلال عام من العمل. لا يخفى على أحد حجم الصعوبات التي تواجهها مسيرة التنمية الإقتصادية نتيجة لما يفرضه الإحتلال الإسرائيلي من معيقات وسيطرة على المعابر ومناطق – ج – وكذلك سيطرته على كافة الموارد الطبيعية وغيرها من المعيقات التي يعلمها الجميع، فعلى قدر ما نواجهه من معيقات على قدر ما يتميز به المُصدر الفلسطيني نتيجة لتحقيقه نجاحات مشرفة، معلنا إختراقه للاسواق العالمية وثباته كمنافس قوي في العديد من هذه الأسواق، وهذا مؤشر غاية في الأهمية يعتبر بمثابة بوصلة لمركز التجارة الفلسطيني إعتمد عليها وبنى برامجه بما يخدم هذه الصادرات بطريقة ممنهجة وهادفة تتماشى مع أفضل الممارسات العالمية، فكان وسيبقى مركز التجارة الفلسطيني مساندا وحاضنا للمُصدر الفلسطيني ويعمل معه يدا بيد من اجل تحقيق العداف المنشودة.

الاخوات والإخوة،

النجاح مسيرة، والاستمرار بالنجاح تحدي، يقتضي التكاتف سويا والعمل الدؤوب والشراكة الحقيقية بيـن القطاعين العام والخـاص والقطـاع الأكاديمـي، وقد حـرص المركز على تعزيز الشـراكة مع كافة الجهـات ذات العلاقة ويعمل جاهـدا على تثبيت جـذور لهـا لتصبح قويـة تواجه التحديات التـي نواجهها جميعا، فالإهتمام ببيئة الأعمال والبيت الفلسـطيني هــو الركيزة الأولى التــى تعتبـر نقطـة إنطلاق آفنة وعلــى قدر توافقنا وترتيبنا للبيت الفلسـطيني على قـدر ما يمكننا ان نحقـق نجاحات في العالم



الخارجي، فقد تخلل العام 2017 تحقيق إنجازات لم تكن لتتحقق لولا العمل بالشراكة يدابيد مع القطاع العام وشركائنا من القطاع الخاص، فقد تم العمل مع الشركاء بشكل عام ومع وزارة الإقتصاد الوطني على وجه الخصوص علىى وضع الركيزة الأساسية لإجراءات تصديرية مرنة وسهلة كأحد الأولويات التي طُرحت على أجندة المجلس الفلسطيني للصادرات برئاسة معالي وزير الإقتصاد السيدة عبير عودة والتي تتمثل في إسقاط الخطوات التصديرية الإجرائية التي ليس لها ضرورة على الإطلاق، وكذلك لحال العديد من القضايا التى لاحقا، وكذلك لحال العديد من القضايا التي لا تقل اهمية والتي يتم العمل عليها الآن.

السيدات والسادة الكرام،

ان العمل على تنمية الصادرات الفلسطينية يضعنا على إحتكاك مباشرة ومتواصل مع العالم الخارجي، وهذا يقتضي دائمـا العمـل على مواكبة كافة التطورات والعمل على التطوير المستمر بما يتوائم مع المتطلبات العالمية حتى نبقى دائمـا في جاهزية تامة تضمـن بقائنا على الخارطـة التجارية العالمية وكذلك ضمان تنمية مستدامة لصادراتانا، ولعل أبرز ما تم في هذا السياق خلال العام 2017 هـو بدء العمل على خلق بيئة ممكنة لممارسة الأعمال ضمن مفهـوم الإقتصاد الأخضـر والـذي يُعتبر نموذج إقتصادي يرتكز علـى العامل البيئي والتنمية الإقتصادية المستدامة كأنسب نمـوذج لتحقيق أهداف التنمية المستدامة والتي تسعى الدول الآن الى تحقيقها من خلال هذا المفهوم، وقد إنعكس بطبيعة الحال على ضرورة توفر منتجات صديقة للبيئة وصناعة ذات بعد مستدام تضمن الحفاظ على البيئة وصحة الإنسان وضمان حق الأجيال القادمة في الإستفادة من الموارد المتاحة بمحدوديتها.

أخواتي وإخواني،

يواصـــَل المركـز تشــاطاته الترويجيــة فــي كافة انحــاء العالـم ويحقق إنجازات مشــرفة إنعكســت علــى العديد مــن المصدرين الفلسـطينيين، فقـد نظم المركز مشـاركة العديد من الشــركات مـن قطاعات مختلفة فـي المعارض الدوليــة ، تاركاً بصمة فلسطينية مميزة بجدارة، ولعل أحد اهم الركائز التي يعتمد عليها المركز في إختراق الأسـواق هـي تنظيم مشاركة المُصدرين الفلسـطينيين فــي أهــم المحارض العالميــة، كخطــوة مــن العديـد من الخطــوات التي يقــوم المركز بتنفيذها مـن تحديد للأســواق ودراســتها وتنمية قدرات الشركات الفلسطينية والتواصل المستمر معها وتوفير المعلـومات المطلـوبة، حيث قام المركـز خلال هــذا العام فـي بناء قدرات العديد من الشـركات بعد تقييم جاهزيتهــا آخذاً بالإعتبار الهرم الــذي يعكس تصنيف الشركات وفقا لنشاطها التصديري وجاهزيتها.

واخيرا وليس آخرا ، حرص المركز على تعزيز ثقة المستهلك الفلسطيني بالمنتج الوطني، ويعتبر ذلك أحد الخطوات الهامة التي من شانها أن تعزز إيماننا بمنتجنا الفلسطيني وترويجنا له حتى على المستوى الشخصي واثناء تواجدنا في أسـواق العالـم ، وكذلـك الأمـر لأهمية ترويجـه محليا للسـياح الوافديـن والمتواجدين في ارض فلسطين كوسيلة هامـة لنقل هذه الرسـالة الـى العالـم بان فلسـطين دولة مـزودة لخدمات ومنتجـات عالية الجودة، إضافـة الى ان ذلك ينعكس على إيرادات الشركات الفلسطينية مما يساعدها أيضا في تقوية نشاطها التصديري.

وفي الختام، أنتهـز الفرصـة لأتوجـه بالشـكر العميق إلى الشـركاء والأصدقـاء علـى دورهم الكبير ومسـاهمتهم فـي إنجاح مسـيرتنا العمليـة، كمـا وسـأتقدم بالشـكر لفريـق الإدارة والعاملين فـي بال تريد علـى ثقتهم الغاليـة وولائهـم الدائم، ولما أظهروه من تفانى وإخلاص فى العمل، آملين استمرارية هذه المسيرة من أجل النهـوض إلى أعلى قمم النجاحات والإنجازات.

والسلام علىكم

عرفات عصفور رئيس مجلس الإدارة 31/12/2017





كلمة المدير العام

ىسم الله الرحمن الرحيم

السادة أعضاء الجمعية العمومية لمركز التجارة الفلسطيني – بال تريد، السادة أعضاء مجلس إدارة مركز التجارة الفلسطيني – بال تريد الزمىلات والزملاء،

يحرص مركز التجارة الفلسطيني دوما على العمل في ضوء الإستراتيجية الوطنية للتصدير، آخذاً بالإعتبار كافة المستجدات والتطورات على الصعيدين المحلي والعالمي، وقد تميز العام 2017 بمرونة في التفاعل مع كافة المعطيات، فقد شهد هـذا العـام طـرق أبـواب جديدة لم تطرق من قبـل وكان ابرزها مشـروع خلق بيئة ممكنة لممارسة الأعمـال ضمن مفهـوم الإقتصاد الأخضر والممـول من الإتحاد الأوروبي، وذلك إيمانا من المركز بأن الثبات على الخارطة العالمية يتطلب الإستمرار في مواكبة متطلبات الأسـواق المسـتهدفة، وبلا شـك اسـتمرار العديد من الأنشـطة والبرامج التي من شـأنها المساهمة في تنمية الصادرات الفلسطينية.

وقد تميز هذا العام بأجندة نشطة للمجلس الفلسطيني للصادرات إنعكست على العمل بكثافة على عدة قضايا تتعلق بإجراءات التصدير وضرورة إسقاط الإجراءات التي ليست مطلوبة من الدول المستهدفة، وكذلك قضية حماية المنتج الحرفي التقليدي الوطني من المنتجات المستوردة، ومبادرة خلق تمييز تجاري (Brnading) للصادرات الفلسطينية. وخلال العام 2017 تجددت التوجهات وفق الأولويات والقضايا الهامة فقد عمل المركز على ثلاثة محاور جديدة تمثلت في التواصل المستمر مع الجامعات الفلسطينية، فقد تم العمل مع القطاع الأكاديمي بالتنسيق الكامل مع ممثلين أكاديميين للعديد من الجامعات الفلسطينية وذلك ضمن حملة "إقتصاد مبنى على المعرفة" والتي هدفت الى تعزيز



معرفة الطلاب بالمفاهيـم الجديـدة الخاصة بتنميـة الصادرات وبيئـة الأعمال، كمحاولـة لإعادة توجيه مشـاريع التخرج لتخاطب قضايا تعتبر أولـوي فلسطينية وتحقق قيمة مضافة.

والمحـور الثانـي الجديـد تمثّل فـي أن الـمركز كان فاعلا في ترويجـه لـلمنتج الـوطني، فقد حرص الـمركـز على تعزيز ثقة المسـتهلك الفلسـطيني بالمنتج الـوطني، لما لذلك من أهمية في بناء أرضية مسـاندة لـلصادرات الفلسـطينية من خلال تعزيز إيمان المـواطن بالقدرات الفلسطينية وكذلك تشجيع السياح الـوافدين لإستهلاك المنتجات الفلسطينية الأمر الذي يعتبر ترويج عالمي غير مباشر .

أما المحور الثالث فقد تركز على العمل على خلق البيئة الممكنة لشراكة حقيقية بين القطاعين العام والخاص لإدارة وتطوير المواقع التراثية السياحية كأحد عناصر الجذب السياحي لفلسطين، فقد عمـل المركز بالشـراكة مع كافة الجهـات ذات العلاقـة علـى تحديـد نقاط الضعـف في الأنظمة الحاليـة وتحديد أفضل نمـوذج لتعزيز هذه الشـراكة بما ىخدم تنمية وتطوير هذه المواقع السياحية التراثية.

وبطبيعة الحال إستمر المركز في تحقيق إنجازاته على صعيد الترويج للصادرات وكذلك بناء قدرات الشركات، فعلى صعيد ترويج الصادرات ، يسعى المركز بشكل فاعل ومتواصل لتعزيز صمود المنتج الوطني في الأسواق العالمية، من خلال المشاركة في المعارض العالمية في الأسواق المستهدفة التي تعتبر أولوية، وخلال عام 2017 تم المشاركة في 10 معارض منها معارض دولية متخصصة، فكان منها المشاركة في معرض الخمسة الكبار و معرض انوجا في ألمانيا ومعرض غذاء الخليج والعديد من المعارض الأخرى، ومن اهم نتائج المعارض بان المركز تمكن من تنفيذ العدد المستهدف للأنشطة الترويجية من معارض و لقاءات اعمال خلال العام 2017، وبلغ عدد الشركات المشاركة في الفعاليات التجارية 95 شركة اي ما يقارب حوالي 86 % من العدد المستهدف.

أما على صعيد المعلومات التجارية وبناء قدرات الشركات الفلسطينية المصدرة، فقد استمر العمل بشكل متواصل ونوعـي علـى توفير المعلومات والتقارير المطلوبة حول الأسـواق المسـتهدفة، وكذلك الحـال تم العمل على تحديد إحتياجـات العديد من الشـركات بإسـتخدام الأدوات المتخصصة في هذا الشـأن وصولا الى بنـاء خطط عمل للمراحل القادمة لهذه الشركات.

وأخيـراً وليـس آخـراً، فقـد حافـظ الـمركـز خلال عـام 2017 علـى عدد الأعضـاء ليبقـى مئتان واثنان وعشـرون مـن مختلف محافظات الـوطـن فى الـضفة الغربية وقطاع غزة.

وفي الختام، ننتهـزهـذه الفرصة لنثمن عاليا جهـود كل من سـاند المركز من القطاعين العـام والخاص ومن الجهات المانحـة وكافـة الداعميـن، كمـا أتوجه بالشـكر لفريـق العمل في بال تريـد على ثقتهـم الغالية وولائهـم الدائم، ولما أظهـروه من تفاني وإخلاص في العمل.

والسلام علىكم

حنان طه المدير العام 31/12/2017



رئيس وأعضاء مجلس الإدارة



PALTRADE



السيد عرفات عصفور رئيس مجلس الإدارة

السيد عبد الحكيم فقهاء



السيد فيصل الشوا نائب رئيس مجلس الإدارة



السيد هاني ناجي عطا الله أمين الصندوق



السيد روبين الجولاني عضو مجلس إدارة



السيد سميح ثوابتة عضو فجلس إدارة



وضاح بسیسو عضو فجلس إدارة



السيد تيسير الاستاذ

السيد نافذ نيروخ عضو مجلس إدارة



السيد طارق أبو خيزران عضو مجلس إدارة



السيد حسين حجازي عضو مجلس إدارة



السيد وديع المصري عضو مجلس إدارة







تأسّس مركز التجارة الفلسـطيني بال تريد عـام 1998 وهو مؤسسـة غير ربحية وضعت علـى كاهلها مهمة رئيسـية تقوم على فكرة "تولي قيادة مسـيرة تنمية الصادرات الفلسـطينية والـمساهمة بفاعلية في تحقيق تنمية مستدافة للاقتصاد الـوطنى"،

وأثبت المركز ذلك على مدار السنوات الماضية لما قام به من نشاطات اقتصادية على المستوى المحلي الدولي. إن مركز التجارة الفلسطيني وبصفته المؤسسة الوطنية الرائدة في تنمية الصادرات الفلسطينية هـو الواجهـة الرئيسـة التـي قامت ومـا زالـت تتكلف بالعمـل إلى جانـب مؤسسـات القطاع العـام والخاص الهيئـات الدوليـة من أجل خلق تأثير إيجابـي على الأداء التجاري والاقتصادي الفلسـطيني من خلال توفير عدد كبير من البرامج والأنشطة الداعمة لتنمية الصادرات.

وحتى يستمر مركز التجارة الفلسطيني بنفس الاتجاه وتحقيق الأهداف الاستراتيجية على مستوى المركز وعلى يستمر مركز التجارة الفلسطيني، فأم المركز بوضع خطة استراتيجية قصيرة الأمد تمتد من عام 2014 وحتى عام 2018، ركزت هذه الاستراتيجية على رسالة مركز التجارة الفلسطيني ووظيفته الأساسية والعمليات التي يقوم بها نحو تنمية الصادرات الوطنية بشكل واضح، وتنويعها من خلال قنوات التوزيع المختلفة والمتوفرة للصادرات الفلسطينية في الأسواق العالمية.

وتعد الاستراتيجية نقلة واضحة نحو الإقبال على خدمات التصدير من قبل المصّدرين المستفيدين من الموارد المتاحة مع وجود أولوية تُعطى إلى العمل مع قطاع الأعمال الفلسطيني، والشركات التي تسعى لتطوير وتنمية صادراتها للأسواق العالمية الحالية والتي تستهدف أسواق جديدة.

رؤية المركز

تتمثل في «اقتصاد فلسطيني تقوده صادرات منافسة عالمياً»

قيادة تحقيق تنمية مستدامة للصادرات الفلسطينية المهمة الرئيسية

المبادئ والقيم



يلتـزم مركـز الـتجـارة الفلسـطيني بمبـدأ سـيادة القانــون ولــن يتعاطــى/ تتسـاهـل مـع أي ممارسـات غيـر قانـونيـة مــن قبــل الأعضاء والمسـتفيدين من خدمات المـؤسســة ومزودي الخدمات والشركات التي تستغل عمالة الأطفال.

> جو*دة* ومستوى الخدمات

سيتم التعرف والاعتراف بخدمات المركز على المستوى الوطني والدولي كمثال لأفضل الممارسات.



سيعمل مركز التجارة الفلسطيني بشكل شمولي على تقديم الخدمات الرئيسية المنوطة به التي تتعلق بتنمية الصادرات، ستكون هذه الخدمات متوفرة لكافة الشركات المهتمة بالتصدير مع التركيز بوجه الخصوص على زيادة مشاركة المرأة في التصدير والنشاطات التصديرية وضمان تعزيز النوع الاحتماعي في هيكلية المركز الداخلية والنشاطات والبرامج الخارجية.

الاستدامة

سيعمل المركز على ضمان إدراك الموظفيـن العامليـن في المركز والمسـتفيدين فـن خدماتـه لأهمية التنميـة البيئية المسـتدامة والعمل على تحديد الفرص التصديرية في هذا السياق.



مركز التجارة الفلسطيني سيقدر ويلتزم بمبدأ التعامل الصادق في كافة تعاملاته وسيعمل على تعزيز سمعة المركز كمؤسسة تروج لأفضل الممارسات في إدارة الأعمال وفي الإستمرارية والدقة في تقديم خدمات ذات جودة عالية للمستفيدين.

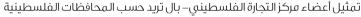


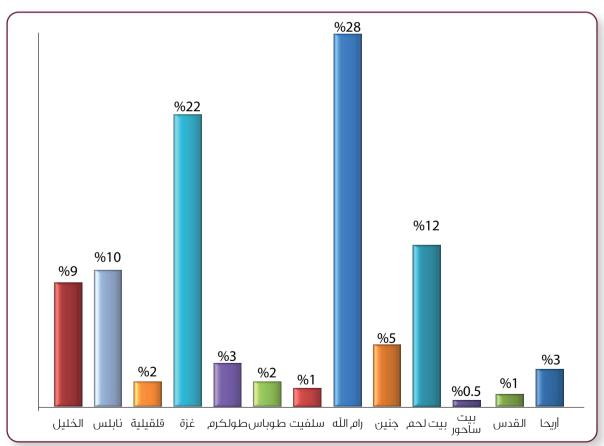
الأهداف الاستراتيجية الرئيسية



الجمعية العمومية

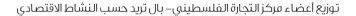
حافظ المركز خلال عام 2017 على عدد الأعضاء ليبقى مئتان واثنان وعشرون عضواً والتمثيل البياني أدناه يوضح توزيع الأعضاء في مختلف محافظات الوطن في الضفة الغربية وقطاع غزة، حيث تركز وجود الأعضاء في محافظات الجنوب بمدينة الخليل ومحافظة بيت لحم، أما في الوسط فتركز عدد الأعضاء بمدينة رام الله مع تمثيل بسيط لمدينة القدس. وكان الحظ الأوفر لمدينة نابلس باحتضان أكبر عدد من أعضاء المحافظات الشمالية مع تمثيل طفيف لباقي مدن الشمال وهي طولكرم وقلقيلية وجنين وسلفيت،أما في قطاع غزة فهناك ما نسبته 22% من مجمل الأعضاء.

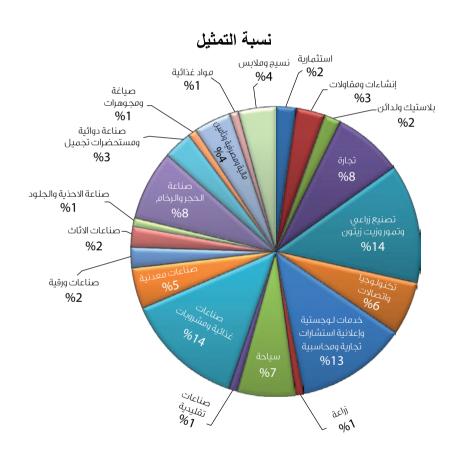






امـا علــى صعيد الأنشـطة الاقتصادية التــى تُعنى بها اسـتراتيجيات مركز التجارة الفلسـطيني، فهي متنوعة ومختلفة شهلت معظم القطاعات الاقتصادية على مستوى الوطين، وبحسب ما نصت علية الخطة الاستراتيجية الوطنيـة للتصدير، فإن المركزيسـعى بشـكل مسـتمر لـضـم أعضاء جدد من كافـة القطاعات ليشكل تـوازن بالتمثيـل القطاعـي، ويوضـح الرسـم البياني أدنـاه توزيـع أعضاء مركـز التجارة الفلسـطيني حسب القطاعات الاقتصادية.





أهمية الصادرات

إن أهمية الصادرات تكمن في أنها رافد أساسي من روافد الاقتصاد الوطني، فالصادرات تشكل مصدراً من مصادر الدخل القومي كونها تعود بالفوائد الجمة للدولة ولقطاعاتها غير أنها تساهم في توفير العملات الصعبة وتزيد من ربحية الشركات العاملة وقدرتها في مجال التصدير وذلك من خلال تبادل المعرفة والخبرات بين الشركات المصدّرة والشركات المستوردة. تلعب الصادرات دور مهم في خفض نسبة البطالة والفقر من خلال زيادة حجم التوظيف والتشغيل لدى الشركات المصدّرة وزيادة الأيدي العاملة لتلبية احتياجات الأسواق الخارجية.

الدولـة التـي تسـعى إلـى زيادة وتطوير صادراتهـا وزيادة دخلها القومـي تصل في نهاية المطـاف إلى تنمية مسـتوى مسـتدامة لصادراتها ومن أجل الـوصول إلى الاسـتدامة لا بد من بذل الكثير من الجهد والعمل على مسـتوى الدولـة والشـركات الخاصـة والمـؤسسـات المحلية وذلك لتسـهيل الأعمـال وتوفير بيئة عمـل مواتية. وعلى مدار تسـعة عشـر عاماً ركز مركز التجارة الفلسـطيني على أن المنافسة العالمية تحتاج إلى عمليات تطويرية مسـتمرة للمنتجات والخدمات المصدّرة لضمان اسـتدامة الشـركات وبقاءها وبشـكل منافس في سوق حر تتميز فيه المنافسـة بالشراسـة، وأيضاً يتطلب الأمر إلى عمليات بحث مسـتمرة عن توجهات ورغبات الأسواق الخارجية والمنافسين ومستويات وحدود المنافسة في هذه الأسواق.

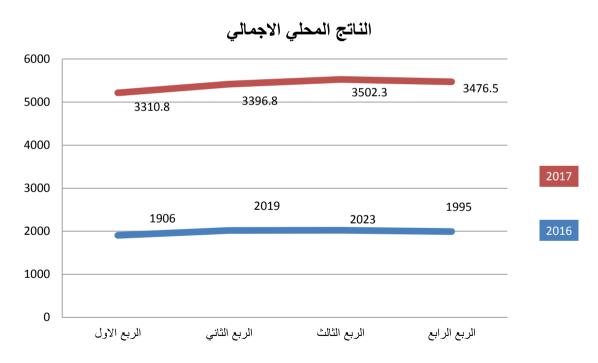
ولا تتوقف تطوير العمليات وحدها لتأدية المهام على أكمل وجه لضمان استدامة الصادرات واستدامة الشركات بل لا بد من توفر عنصر مهم وفعًال ومكمل لها ويتمثل بتوفير كادر مؤهل قادر على العمل باحترافية عالية يستطيع تحقيق الأهداف الموضوعة وأهمها اختراق أسواق جديدة والبقاء بتنافسية عالية في الأسواق الحالية، من هنا فإن تنمية الصادرات تفرعت وأخذت على عاتقها فكرة تأهيل الكادر الوظيفي للشركات المصدّرة ليصبح قادراً على مواكبة متطلبات السوق المتغيرة باستمرار، حيث أن عملية تأهيل الكادر لا تقتصر على المستوى الإنتاجي فقط بل هي عملية شاملة لكل أعمال الشركة من الناحية المالية والتسويقية والجانب اللوجستي، لأن كل عملية بحد ذاتها مستقلة لكن النتيجة المجتمعة لكل العمليات تصب في مصلحة العمل النهائية.



أداء الصادرات الفلسطيني خلال عام 2017

أشارت التقديرات الأولية حسب بيانات الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني إلى ارتفاع الناتج المحلي الإجمالي في فلسطين بنسبة وصلت الى 3.1 % خلال عام 2017 مقارنة مع عام 2016، فقد ارتفع نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي في الضفة الغربية بنسبة 2.4%، بينما انخفض في قطاع غزة بنسبة 2.9% عام 2017.

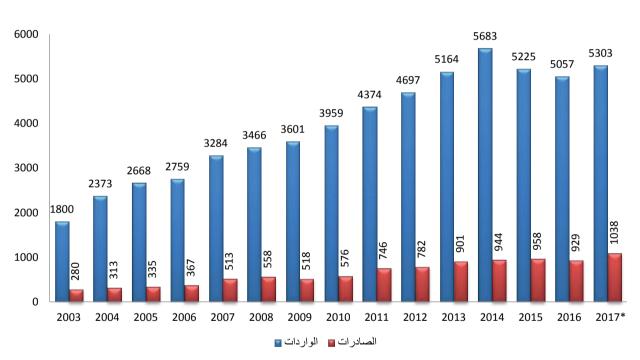
أما على صعيـد حركـة التجـارة الخارجية في فلسـطين والتـي تتمثل فـي إجمالي الصـادرات والــواردات، فقد أشـارت التقديـرات الأوليـة إلــى ارتفـاع قيمة الصادرات بنسـبة 4.2 % مقارنة مـع عام 2016، كمـا ارتفعت قيمة الــواردات بنسبة 2.8 % مقارنة مع عام 2016.



* تتمثل القيمة المقدرة لعام 2017

///////التقرير السنوي 2017

يشير الشكل رقم (3) أدناه إلى استمرار النمو في حجم الصادرات الفلسطينية في العام 2017 كما ازدادت قيمـة الـواردات، وفقـاً لبيانـات الجهـاز المركـزي للإحصـاء الفلسطيني، حسـب التقديـرات الأوليـة فقد وصل إجمالـي الصادرات الفلسطينية غير المرصودة في عام 2017 إلـى 1,038 مليون دولار أمريكي، مما يعني أن نسبة النمو في الصادرات أخذت في التزايد بشكل ملحوظ، حيث ارتفعت بنسبة 4.2 % مقارنة مع عام 2016 أي حسـب بيانات جهاز الفلسطيني، كما ازدادت حجم الـواردات لتصل إلى 5,303 مليون دولار في عام 2017 أي سجلت ارتفاعا بنسـبة 2.8 % عن العام 2016، حيث وصل العجز في الميزان التجاري السـلعي والخدمي إلى 4,2 مليار دولار أمريكي في عام 2017.



حجم الصادرات والواردات من عام 2004 إلى عام 2017 (الاعداد بالمليون)

*نتائج 2017 أولية كما تم نشرها من مركز الإحصاء الفلسطيني



كما يتضح أن الصادرات الفلسطينية ما زالت محصورة في تركيزها الجغرافي، حيث شكلت إسرائيل %83.2 من إجمالي الصادرات الفلسطينية على السوق من إجمالي الصادرات الفلسطينية على السوق الإسرائيلي لم يختلف عن عام 2015، انظر جدول رقم (1). أما الواردات الفلسطينية من إسرائيل أو من خلالها فشكلت حوالى %58.2 من إجمالي الواردات الفلسطينية خلال العام 2016، حيث انها لم تختلف عن عام 2015.

جدول 1:مؤشرات الصادرات الفلسطينية المرصودة * للفترة 2015 –2016، القيمة مليون دولار أمريكي

| 2016 | 2015 | المؤشر |
|-------|-------|--|
| 926 | 958 | إجمالي الصادرات الفلسطينية |
| | | إجمالي الصادرات حسب البلد |
| 771 | 804 | إلى إىسرائيل |
| 119 | 121 | إلى الدول العربية |
| 408 | 215 | مالحاا روع يقاب ربا |
| | | إجمالي توزيع الصادرات |
| - | 705 | وطنية |
| - | 253 | الماد تصديرها |
| | | إجمالي الصادرات حسب المنطقة _* |
| 922.3 | 953.8 | الضفة الغربية |
| 4.2 | 4 | قطاع غزة |

^{*} البيانات لا تشمل ذلك الجزء من محافظة القدس والذي ضمته إسرائيل عنوة بعيد احتلالها للضفة الغربية في عام 1967.

^{*} القيمة بالألف دولار أمريكى

//////// التقرير السنوى 2017

وفقـاً للنتائـج والإحصائيـات الأوليـة للعام 2016 المنشـورة مـن قبل الجهـاز المركزي للإحصاء الفلسـطيني، بلغت قيمة الصادرات السلعية المرصودة من الضفة الغربية 922.3 مليون دولار أمريكي في عام 2016 حيث انخفضت بنسـبة 3.3 % مقارنة مع عام 2015 في حين بلغت قيمة الصادرات السـلعية المرصودة من قطاع غزة 4.2 مليون دولار أمريكي بارتفاع 6.2 % مقارنة مع عام 2015.

جدول 2: النتائج الأولية للصادرات والـواردات السلعية الفلسطينية المرصودة لعام 2017 (القيمة بالمليون دولار أمريكي)

| الواردات | الصادرات | الشهر |
|----------|----------|--------------|
| 422.4 | 79.4 | كانون ثاني |
| 413.2 | 79.2 | شباط |
| 427.4 | 86.7 | آذار |
| 405.5 | 84.8 | نيسان |
| 475 | 97 | أيار |
| 417.9 | 82.2 | حزيران |
| 456.6 | 88.8 | تموز |
| 494.7 | 91.7 | آب |
| 419.6 | 73.5 | أيلول |
| 460.3 | 86.5 | تىثىرين أول |
| 441.4 | 93 | تىثىرين ثاني |
| 469.2 | 95.3 | كانون أول |
| 5,303.2 | 1,038.1 | المجموع |

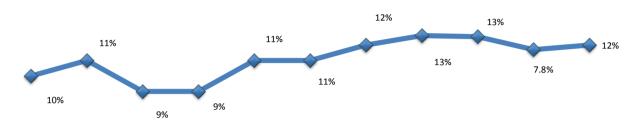
^{*} البيانات لا تشمل ذلك الجزء من محافظة القدس والذي ضمته إسرائيل عنوة بعيد احتلالها للضفة الغربية في عام 1967.

^{*} المصدر : مركز الإحصاء الفلسطيني



يتضح من الشكل البياني رقم (4) أدناه أن مساهمة الصادرات زادت في الناتج المحلي الإجمالي بنسبة 4.2% مقارنة مع عام 2016.

نسبة مساهمة الصادرات في الناتج المحلى الإجمالي 2007 – 2016



| 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | *2017 |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|

نتائج 2017 أولية حسب بيانات المنشورة من قبل جهاز الحصاء الفلسطيني



العجزفي الميزان التجاري

تعاني فلسطين من عجز كبير في الميزان التجاري، يعود هذا العجز لاعتمادها بشكل كبير على الواردات، فالسوق الفلسطيني يختلف عن غيره من الأسواق، فهو سوق صغير يتبع لعدد من القيود و محكوم في مجموعة من المعيقات بالإضافة أنه غير مسيطر على حدوده، لهذا نجد أن قاعدة التصنيع في السوق الفلسطيني لا تستطيع أن تواكب التطورات العالمية على عكس الدول الأخرى.

ارتفع العجز في الميزان التجاري السلعي في عام 2016 بنسبة 4 % مقارنة مع عام 2015 ووصل إلى 4,437.3 مليـون دولار أمريكـي. ويعزى هذا الارتفاع فـي قيمة عجز الميزان التجاري إلى انخفاض قيمة إجمالي الصادرات من السلع والخدمات بنسبة 3.8 % عام 2016، مقابل ارتفاع قيمة إجمالي الواردات بنسبة 2.6 %. مقارنة مع العـام 2015، فقـد تفاقمـت قيمة العجز في الميزان التجاري بشـكل ملحوظ خلال الفتـرة 2012 - 2016 نتيجة زبادة قيمة الصادرات.



قيمة الواردات والصادرات المرصودة وصافى الميزان السلعى في فلسطين للأعوام, 2017-2006 (القيمة بالمليون دولار)

*نتائج 2017 أولية حسب بيانات المنشورة من قبل جهاز الحصاء الفلسطيني

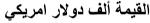


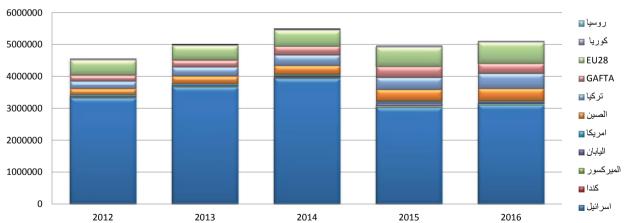
التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية

ما زالت تعتبر إسرائيل الشريك التجاري الأكبر لدولة فلسطين، حيث مثلت الواردات من السوق الإسرائيلي. 58.2 % من أجمالي الواردات، يليها تركيا بنسبة 8.9 % ثم الصين بنسبة 7.1 %، حيث ارتفعت قيمة الواردات عام 2016 (2.60 %) عن 2015 حيث بقيت نسبة الواردات من السوق الإسرائيلي نفسها، يليها تركيا التي ارتفعت نسبتها من 7.2 % في عام 2015 إلى 8.9 % في عام 2016، يتبعها الصين التي حافظت على نفس النسبة.

عند النظر إلى التوزيع الجغرافي للواردات الفلسطينية بين عامي 2016-2012 كما هو موضح بالشكل رقم (5) أدناه، يتبين أن قيمة الواردات بشكل عام لم تختلف بشكل كبير بقيت بين صعود وهبوط خلال السنوات الخمسة الأخيرة، فقد وصلت ذروتها في عام 2014 بقيمة 5.6 مليار دولار أمريكي و قمة تراجعها في عام 2012 بقيمة 4.6 مليار دولار أمريكي و ولار أمريكي.

التوزيع الجغرافي للواردات الفلسطينية للفترة 2011 إلى 2016

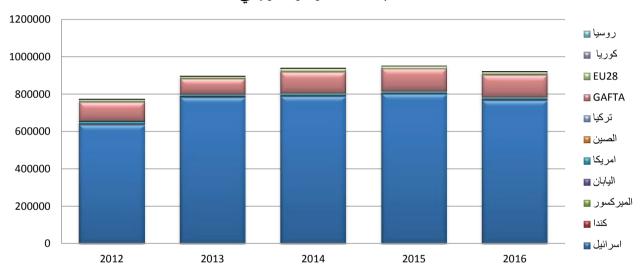




وعنـد النظـر إلـى التوزيـع الجغرافـي للصـادرات الفلسـطينية بيـن عامـي 2016-2012 نجـد أن الصـادرات الفلسـطينية بيـن عامـي 2016-2016 نجـد أن الصـادرات الفلسـطينية فـي كل عـام كانـت تـزداد بشـكل طفيـف، لكنها انخفضـت قليلاً في عـام 2016، رغـم ذلك ما زال الســوق الإسـرائيلي هــو الجهـة الأولـى للصادرات الفلسـطينية، حيث لم تختلف نسـبة الصادرات للســوق الإسـرائيلي في عام 2016 عما كانت عليه في عام 2015، شـكلت نسـبة الصادرات لإسرائيل %83.9 في عام 2015 أما في عام 2016 فقد كانت 83.1 %.

التوزيع الجغرافي للصادرات الفلسطينية للفترة 2011 إلى 2016

القيمة ألف دولار امريكي





هيكلية الصادرات من حيث المنتجات لعام 2016

حافظت دولة فلسطين على أعلى مستويات من تصدير الحجر الفلسطيني للأسواق العالمية خلال السنوات الماضية إذ تجاوزت حصة الصادرات للحجر %18 من الحجم الكلي للصادرات الفلسطينية في عام 2016 والتي عام 2016، يوضح الجدول رقم (3) أدناه حصة مجموعة من أكبر الصادرات الفلسطينية في عام 2016 والتي تشكل 63.26 % من إجمالي الصادرات الفلسطينية علماً بأن قيمة الصادرات في عام 2016 كانت 926، مليون دولار أمريكي.

حدول 3: حجم الصادرات من حسب توزيع المنتجات وفق نظام (HS4 Code) لعام 2016

| دصة الصادرات | قيمة الصادرات (ألف دولار امريكي) | اسمالمنتج | رمز النظام المنسق (HS4 Code) | المرتبة |
|-----------------|--|---|------------------------------------|---------|
| 18.65% | 172,818 | حجر مشغول، مثل احجار البناء، ومصنوعاته | 6802 | 1 |
| 5.64% | 52,239 | الأثاث وأجزاؤه الأخرى | 9403 | 2 |
| 5.13% | 47,509 | الحاويات، والحزم من البلاستيك | 3923 | 3 |
| 4.65% | 43,074 | زیت الزیتون وجزیئاته، غیر معدل کیمیائیا | 1509 | 4 |
| 3.72% | 34,477 | السجائر وغيرها، التبغ وبدلائه | 2402 | 5 |
| 3.33% | 30,866 | الأحذية والعليا من حصيرة النسيج | 6404 | 6 |
| 3.23% | 29,899 | الخيار، طازج أو مبرد | 0707 | 7 |
| 2.69% | 24,889 | المقاعد (باستثناء مقاعد طبيب الأسنان، الحلاقة، الخ من الكراسي) | 9401 | 8 |
| 2.54% | 23,525 | المراتب والفراشات | 9404 | 9 |
| 1.84% | 17,053 | التمر والتين والأناناس والمانجو والأفوكادو والجوافة | 0804 | 10 |
| 1.59% | 14,749 | الواح خشبية، طبليات صناديق وقواعد تحميل | 4415 | 11 |

﴾﴾﴾﴾ التقرير السنوي 2017 –

| 1.200/ | 10.454 | | 7204 | 12 |
|--------|--------|---|------|----|
| 1.39% | 18,454 | فضلات ونفايات حديد | 7204 | 12 |
| 1.38% | 12,795 | منتجات نباتية أخرى طازجة أو مبردة | 0709 | 13 |
| 1.25% | 11,537 | النفايات والخردة والنحاس | 7404 | 14 |
| 1.17% | 10,810 | السيراميك المزجج والبلاط، وبلاط الجدران | 6908 | 15 |
| 1.14% | 10,592 | المستحضرات الغذائية، متنوعه | 2106 | 16 |
| 1.08% | 9,984 | أدوية | 3004 | 17 |
| 1.00% | 9,311 | المناديل المنزلية، والصحية، والمستخدمة في المستشفيات، والملابس | 4818 | 18 |
| 0.95% | 8,842 | حصى وحصباء وأحجار مجروشة أو مكسرة من الأنواع المستعملة عادة للخرسانة أو لرصف الطرق أو السكك الحديدية أو لأنواع الرصف الأخر، حصى الشواطئ وأحجار الصوان، وإن كانت معالجة بالحرارة: حصباء خبث وحصباء نفايات صناعية مماثلة | 2517 | 19 |
| 0.89% | 8,247 | بوليميرات اإليثيلين، في أشكالها األولية | 3901 | 20 |



أداء الصادرات في قطاع غزة خلال عام 2017

على الرغم من جهود المصالحة الداخلية وانهاء الانقسام السياسي والاداري بين غزة والضفة الغربية الا ان عام 2017، كان الاصعب على المستوى الاقتصادي والاجتماعي، فقد سجل عام 2017 أرقاماً ومعدلات اقتصادية تعتبر الأسوأ في تاريخ الاقتصاد الفلسطيني من حيث معدلات البطالة والفقر وتفاقم أزمة الكهرباء والكساد وانخفاض معدّلات النمو الاقتصادي، وتشيّر المؤشرات الاقتصادية لعام 2017 إلى كم هائل من النتائج السلبية حيث أجمعت المؤسسات والمنظمات الدولية ومن ضمنها البنك الدولى أن اقتصاد قطاع غزة ضمن أسـوأ الحالات في العالم، حيث شـهد عام 2017، ارتفاع في معدلات الفقر والبطالة وانعدام الأمن الغذائي .

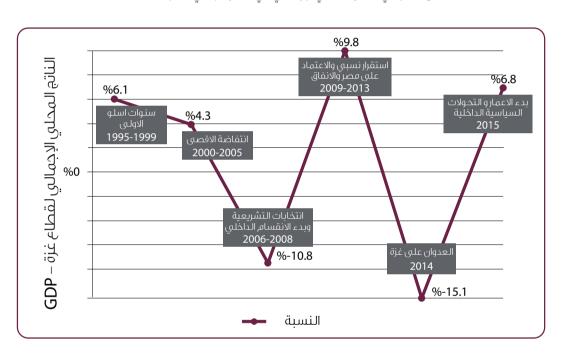
وبحسب مركز الإحصاء الفلسطيني فإن معدلات البطالة في القطاع خلال الربع الثالث من عام 2017 وصلت إلى %42.7، وبحسب تقارير البنك الدولي فان معدلات البطالة في قطاع غزة تعتبر الأعلى عالمياً حيث تشير احصاءات الامم المتحدة الى ان معدل البطالة في الربع الثالث من العام 2017 بلغ 46.7% بانخفاض بنسبة 3.5% عن الفترة ذاتها في العام الفائت، بينما تجاوز معدل البطالة الفئـة العمرية بيـن 24-20 الى %67.8 وهـى معـدلات مرتفعـة جدا بكل المقاييس وتؤشر الى حجم الازمـة الاقتصادية التى يمربهـا القطاع خاصة فيما يخص القطاع الخاص باعتباره المشغل الاكبر.

كما بلغ عدد العاطليين عن العمل أكثر من 213 ألف شخص، وكما تجاوزت معدلات الفقر والفقر المدقع حاجز 65%، وبلغ عدد الأشخاص الذين يتلقون فساعدات إغاثية من الأونروا والمؤسسات الإغاثية الدولية اكثر من المليون ونصف مليون شخص بنسبة تصل إلى 80 % تقريباً من سكان القطاع.

اما فيما يخص اعادة الاعمار فقد اشارت تقاريـر الحكومة ان العام 2017 قد شهد تباطؤ شـديد في التمـويل وإيفاء المانحيين بالتزاماتهم في مؤتمر القاهرة الخاص بإعادة إعمار غزة، وقد بلغ المجموع الكلي للتمويل 851,1 مليون دولار و هو ما يشكل 5.36 % من قيمة تعهدات مؤتمر القاهرة. حيث بلغت الزيادة في التمويل خلال النصف الأول من العام 2017 مبلغ 55 مليون دولار. مع العلم أن هذه الزيادة موزعة لقطاعات مختلفة ومنها: برامج الطوارئ، دعم برامج وكالة الغوث، دعم الموازنـة الحكومية، الخ، حيث بلغت حصة إعادة إعمار المحافظات الجنوبية من الزيادة في التمويل ماقيمته فقط 38 مليون فقط دولار (حتى الربع الثالث من العام 2017).

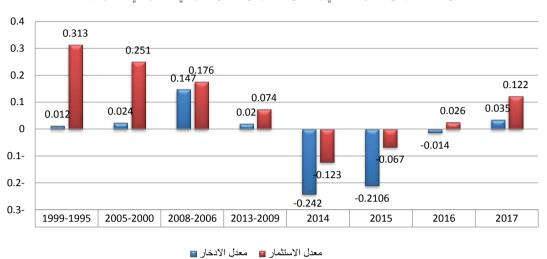
///////التقرير السنوي 2017

وقـد ذكـر تقريـر الحكومـة الفلسـطينية ان من شـأن التباطؤ في التمويـل وإيفـاء المانحيـن بالتزاماتهم في مؤتمر القاهرة الخاص بإعادة إعمار غزة، الاستمرار في تأجيل تنفيذ العديد من التدخلات التي كان من المنوي تنفيذهـا بحسـب وثيقـة حصر الأضرار الشـاملة ومقترحات المشـاريع الـواردة فيهـا مما سـيؤدي إلـى التراجع في دفع عجلة الاقتصاد وعودة الحياة إلـى طبيعتهـا في المحافظات الجنوبية.



معدل النمو في الناتج المحلى الإجمالي في قطاع غزة في الفترة 2017-1995

الادخار ظاهرة اقتصادية أساسية في حياة الأفراد والمجتمعات وهو فائض الدخل عن الاستهلاك أي أنه الفرق بين الدخل وما ينفق على سلع الاستهلاك والخدمات الاستهلاكية. ويشير الرسم البياني رقم (8) أن معدل الاستثمار والادخار للمواطن الفلسطيني في قطاع غزة انخفض بشكل تدريجي وبشكل كبير منذ بداية انتفاضة الأقصى ولكن في اعوام 2014 و2015 و2016 كانت قيمة الادخار سلبية بمعنى انه هناك حجم الانفاق اكبر من حجم الانتاج وتشير البيانات الاولية للعام 2017 ان قيمة الادخار متدنية جدا ان لم تكن اقل من عام 2016 في قيمها النهائية. وبشكل عام فقد كان هناك انخفاض بشكل كبير جدا كما يظهر الرسم البياني أدناه خلال تشديد الحصار والعدوان على قطاع غزة.



معدل الاستثمار من الناتج المحلى ومعدل الادخار من الدخل القومى المتاح في قطاع غزة

حركة المعابر – الواردات والصادرات

خلال عام 2017 لم تشهد الحركة التجارية عبر المعابر أي تغيرات على الواقع المفروض، فكافة معابر قطاع غزة التجارية مغلقة باستثناء معبر كرم أبو سالم وهو الوحيد الذي يعمل حتى اللحظة وفق الأليات السابقة لما قبـل الحـرب على قطـاع غزة، فلم يتغير أي شـيء من حيث سـاعات العمل وعدد الشـاحنات الـواردة، نوع وكميـة البضائـع الــواردة، أمـا الزيـادة التــى حدثت في عدد الشــاحنات الــواردة لقطاع غـزة كانت نتيجـة لزيادة المساعدات الإنسانية وقواد البناء للمشاريع الدولية والمشاريع القطرية على وجه الخصوص.

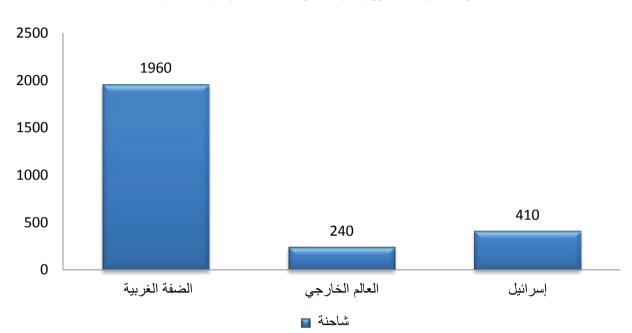
ما زالت القيود الإسرائيلية على الحركة التجارية تمنع دخول العديد من السلع والبضائع والمواد الخام والمعدات والماكينات وعلى رأسها مواد البناء والتى تدخل فقط بكميات مقننة وفق ألية إعمار غزة لإدخال مواد البناء (الإسمنت – الحصمة – الحديد – البوسكورس)، ومن خلال رصد حركة الشاحنات الواردة عبر معبر كرم أبو سالم فقد بلغت نسبة إغلاق المعبر أكثر نحو %50 باحتساب ابام الاحازات الاسبوعية والرسمية بينما بلغت نسبة الاغلاق نحو %23 خارج الاجازات الرسمية. كما بلغ عدد شاحنات الواردة إلى قطاع غزة 117,286 شاحنة خلال عام 2017، مقارنة مع 119,070 شاحنة واردة إلى القطاع خلال عام 2016 من مختلف الأصناف المسموح دخولها، وبلغت نسبة الانخفاض في عدد الشاحنات الواردة %1.5 خلال عام 2017، وبلغ متوسط عـدد الشاحنات اليومية الواردة 444 شاحنة خلال عام 2017. وعلى صعيد خروج البضائع من قطاع غزة، فقد ىلغ عدد الشاحنات الصادرة 2610 شاحنة إلى أسواق الضفة الغربية والأسواق الإسرائيلية والخارج، وهذا يمثل 28% من عدد الشاحنات الصادرة من قطاع غزة قبل فرض الحصار عام 2007.

///////التقرير السنوي 2017



بوضح عدد الشاحنات الصادرة من قطاع غزة خلال عام 2017- 1997

وفي عام 2017 انتعشت الحركة التجارية وشهدت استمرار لعودة لحركة نشطة من الصادرات خاصة إلى أسواق الضفة الغربية بعد أن سمحت السلطات الإسرائيلية لقطاع الزراعة والأثاث والملابس والحديد بالتصدير إلى سوق الضفة بعد انقطاع دام نحو ثماني سنوات، وقد كانت السلطات الإسرائيلية قد سمحت في عام 2015 لبعض منتجات من هذه القطاعات بتخطي حدود قطاع غزة لأسواق اسرائيل ورغم كل هذا بقيت صادرات هذه القطاعات متواضعة مقارنة مع قطاعات أخرى على مدى السنوات الماضية المنصرمة وذلك للحفاظ والحاجة إلى إعادة العلاقات التجارية مع المستوردين في تلك الأسواق بالإضافة إلى تجاوز بعض العقبات الإجرائية، وخلال عام 2017 زادت نسبة عدد الشاحنات التي تخرج من قطاع غزة لعدة جهات بمقدار %23، وإذا استمر هذا النمو في عدد الشاحنات من التوقع أن يصل العدد إلى أكثر من 5000 شاحنة في حلول عام 2018.



تصنيف المنتجات التصديرية والمباعة خلال عام 2017 حسب الحهة المصدّر لها.

خلال عام 2017 رغم القبود على استبراد المواد الخام بمرقطاع النسيج والملابس بتحسن طفيف نظراً لرفع القبود عين التصدير والمبيعات وبالأخص للضفة الغربية وخلال عام 2017 أكثر من 50 شاحنة فليوسات ونسيج بيعت لأسواق الضفة الغربية، وفي قطاع الصناعات الخشبية الأثاث فقد تم بيع 26 شاحنة خلال عام 2017 مقارنة مع 2 شاحنات في عام 2014 وهذه النتائج ساهمت وبشكل بسيط في خلق وظائف في قطاع غزة وتحسن ظروف المعيشية لشريحة من السكان.

التحديات والمعوقات التي تواجه الصادرات خلال عام 2017

يسعى مركز التجارة الفلسطيني – بال تريد لتطوير بيئة التصدير في فلسطين، وذلك بتقصى المعوقات التي تواجه المصدرين والإسهام في حلها، وقد أدرج ذلك على أجندة المجلس الفلسطيني للصادرات من أجل العمل على تحديد كافة المعيقات التي تواجه الصادرات الفلسطينية، وقد تم تشكيل لجنة فنية إنبثقت عن المجلس من أجل العمل سـويا على تحديد كافة المعيقات التى واجهت المُصدر الفلسطيني خلال العام 2017، وبالتالي قام مركز التجارة الفلسطيني – بال تريد/سكرتّاريا المجلس الفلسطيني للصّادرات بعقد عدة إجتماعات لهذه اللجنة تمخض عنها تصميم نموذج ليتم تعميمه على كافة المصدرين الفلسطينيين قدر الإمكان من خلال كافة الجهات ذات العلاقة والممثلة في المجلس الفلسطيني للصادرات، وقد تم العمل على جمع المعلومات وتلخيصها وفيما يلى أبرزهذه المعيقات:

1. قطاع المنتحات الزراعية:

- تشهد بيئة التصدير للمنتجات الزراعية في فلسطين سلسلة طويلة من إجراءات التصدير على وجه الخصوص الى بعض الأسواق ومنها السوق الأمريكي والكندي، حيث تتعدد الإجراءات لتصل الى ما يقارب 10 خطوات و خطوات منها غير مطلوبة من هذه الأسواق، فمسألة تسهيل إجراءات التصدير وإسقاط كافة الخطوات والإجراءات غير المطلوبة من الأسواق المستخدمة من شانه أن ينعكس على النشاط التصديري لهذه المنتجات ويخفف العبء عن الشركات الفلسطينية.
- تعتبر الإجراءات الإسرائيلية على المعابر وعملية النقل back to back من أهم المشاكل التي تواجه تســويق المنتجات نظراً لارتفاع تكلفة النقل إضافة إلى ذلك فإن هذه الآلية تؤدي إلى خســائر وأضرار وتلف في البضاعة بسبب عملية التحميل والتنزيل.
- ان التصدير فرهون بالحصول على رخصة استيراد تصدر فن وزارة الزراعة الاردنية والتي تكون احياناً غير واضحة لمن بريد الحصول عليها كما تم تحديد ايضاً
 - المتطلبات الفنية تكون احياناً بدون سابق معرفة مما تخلق ازمة لدى قطاع المصدرين.
- هنـاك تشـابه كبيـر مـا بين انتـاج المزارعيـن الفلسـطينيين والمزارعين الأردنييـن في الاصنـاف النباتية المزروعة وهذا من شـأنه أن يحد من المنافسـة في السـوق الأردني وحتى منافسـة المنتجات الأردنية في الأسـوق الأحرى.
- ، إلتــزّام الأردن مع بعـض الــدول الأخـرى بإســتيراد كميـات كبيـرة من بعـض المنتجـات يؤثر سـلباً على منافســة فلسـطين فـي الســوق الأردنية على سـبيل المثال (إلتـزام الأردن بإســتيراد الجـوافــة من مصر والـتزام مصر لإستيراد البطاطا من الأردن).
 - عدد ساعات العمل على معبر الأردن غير منتظم بآلية محددة ومعروفة.

2. الصناعات الدوائية:

- عدم وجود اتفاقيات تسهيل ادخال الـدواء الفلسطيني الى الـدول العربية ذكر بعض الشركات صعوبة تحويل الأموال من الدول المصدر اليها إلى فلسطين.
 - ارتفاع تكلفة التصدير عن طريق الأردن مقارنة بالتصدير من الموانئ الداخلية لفلسطين المحتلة.
- عدم اعتماد اختام الـوزارات لـوحدها حيث يجب ان يكون هنالك أيضا اختام اردنية لـعدم وجود سفارات في فلسطين لجميع الـدول.



مقاطعة بعض الدول للمنتجات الفلسطينية مثل لبنان، ليبيا بسبب الاحتلال.

3. الحجر والرخام:

- مشكلة التحميل والتنزيل والتي تؤدي في أغلب الأحيان وقوع أضرار في الحمولة.
- تحديد حجم الحمولة من قبل الجانب الأردني، حيث ان الجهات الأردنية تحدد حمولة الشاحنات بحدود 25 طن علما بان الشاحنات الفلسطينية تصل حمولتها الى 42 طن وهذيؤدي الى زيادة التكاليف بحوالي 30 % (تحتاج الشحنة الفلسطينية الواحدة اكثر من شاحنة أردنية لتفريغ حمولتها وبالتالي تدفع أجرة نقل مضاعفة للشحنة الواحدة).

4. قطاع النسيج

• مشكلة عدم توفر فواتير المقاصة لقطاع النسيج والألبسة حيث أن نسبة التصدير لإسرائيل تقارب 90 % من الإنتاج المحلي للملابس والنسيج والحصول على فواتير المقاصة بشكل مستمرهي من الأوليات الضرورية. حيث تم تقليص عدد فواتير المقاصة بنسبة عالية مع العلم بأن اتحاد النسيج وبسبب ظروف وطبيعة العمل بين الجانب الفلسطيني والإسرائيلي يتطلب عدد كبير من الفواتير ومع العلم بأن المعابر تطلب لكل تاجر فاتورة مقاصة منفصلة.

5. الصناعات الحرفية

• أحد أهم أشكال صادرات الصناعات الحرفية هو ما يتم بيعه للسياح الوافدين الى فلسطين، وتكمن المشكلة بعدم تمييز المنتج الفلسطيني الوطني على المنتج المستورد من نفس الصنف وهذا بدوره يضر بسمعة المنتج الفلسطيني وينعكس على توجه السائح لشراء هذا المنتج لاكتشافه أن بعض هذه المنتجات هي غير فلسطيني بل مستوردة، وبالتالي تطبيق النظام المقترح والخاص بطاقة البيان أصبح ضرورة ملحة.

6. معوقات علاقة بالمنتجات الغذائية والدوائية مع الجانب الأردني:

حددت كثير من الشركات التي تـم اسـتقصاء آرائهم حول معيقـات التصدير عـن حصول تأخيـر في عملية تخليـص البضائـع مـن طـرف الجانـب الأردنـي نتيجـة لإجـراءات الفحـص الخاصـة بمعاييـر الجـودة والسـلامة للمنتجات الغذائية والـدوائية، والـتي يتم إجراءها من قبل هيئة الغذاء والـدواء الأردنية، حيث يتم حجز الشحنة جميعهـا حتى انتهـاء عمليـة فحـص العينـات، ونتيجـة لـذلـك تواجـه شـركات الاغذيـة والأدوية الفلسـطينية مشـكلة بعـدم معاملتهـم حسـب البرتوكـول المـوقع الخـاص بالاعتـراف المتبادل بيـن البلديـن فيما يخص شهادات الجـودة، ويأثر عدم تطبيق البرتوكـول على الشركات الفلسطينية كما يلى :

- تستغرق فترة الفحص أكثر من أسبوعين وهـذا ينعكس علـى المعابـر وهذا يصـر بالمنتجـات ذات الصلاحية القصيرة.
- تكلفة اضافية نتيجة الانتظار والتخزين للبضائع خلال هذه الفترة، والتي تكون مرتفعة وبالذات في حال كان هناك حاجة الى تخزين البضائع في برادات.
- من جانب آخر فيما يتعلق بمنتجات اللحوم المصنعة ، فقد كان عدد العينات التي يتم عينتين من أصل كل ستة أصناف أما الآن فقد أصبحت أربع عينات بدل اثنتين وتكلفة كل عينة 90 دينار أردني ، علما بأن كل طلبية يكون عدد عيناتها أكثر من ثمانية وبالتالي تتكبد الشركة فحوصات بما يزيد عن 700 دينار أردني عند كل شحنة تصدير.
- التعامـل مع المنتجات الغذائيـة وتحديدا اللحوم المصنعـة، فعند تنزيل البضاعة فـي (الرمبة) تبقى البضاعـة الـى 60 دقيقة البضاعـة الــى حين دخول السـيارة الأردنية، وهذا يعني أن تبقى البضاعة لقتـرة من 30 الـى 60 دقيقة تحت حرارة الشمس.
- لـم يتـم حتـى الآن المباشـرة بتنفيذ مـا تم الاتفـاق عليه فيمـا يخصوص تأسـيس المركز اللوجسـتي علـى الجانبيـن، والـذي من شـأنه تسـهيل حركة الجارة بيـن البلدين. وقد تم الوصول الـى هذا الاتفاق عـام 2012 ولكـن عملية التقدم في هذا الموضوع لاتزال تسـير ببطء، ومن المطلـوب وضع الخطط التنفيذيـة وتحديـد الاطـار الزمني لذلـك، وترتيب اجتمـاع ثلاثي مع الجانـب الاسـرائيلي لـوضع الآليات اللازمة لـمباشرة العمل فيه.
- تواجه بعض الشركات الفلسطينية مشاكل تتعلق بتحصيل مستحقاتهم المالية من الشركات العاملة في الأردن، خاصة في تحصيل «الشيكات الراجعة»، حيث لا تتوفر حماية قانونية تمكنهم من تحصيل مستحقاتهم بشكل منظم وواضح وضمن إطار زمني مناسب. بالإضافة الى ذلك لا توجد آلية يتم من خلالها التأكد من الحالة الائتمانية للزبائن المقيمين في الأردن، والذي يؤدي بدوره الى حدوث مثل هذه المشاكل.

7. قطاع الخدمات

عدم تنظيم العلاقة التجارية الخاصة بقطاع التجارة بالخدمات بين الى الآن، بالرغم من ان هذا القطاع يعتبر من أهم ركائز عملية التنمية الاقتصادية، وعليه يجب القيام بتنظيم وتحرير التجارة بالخدمات وفق المصالح الاقتصادية ووضع الضوابط اللازمة لضمان المنافسة العادلة. ولم تشهد جولات المفاوضات ضمن اتفاقية التجارة الحرة العربية الكبرى تقدماً ملحوظاً في هذا الاتجاه على



الرغم من مرور أكثر من عشرة سنوات على انطلاقها.

• ونظـراً لأهميـة هـذا القطـاع وعدم حصـول تقدم فـي المفاوضات حوله ضمـن دول منطقـة التجارة الحـرة العربيـة الكبـرى، تظهر الحاجة الـى البـدء في بلـورة اتفاقيـة تجارة خدمات ثنائية بين فلسـطين والبلدان المستهدفة تتحقق فيها المصالح والرؤية الاقتصادية لهما.

8. معوقات تصديرية عامة:

- مشكلة الاعادات الضريبية للتصدير وهذه المشكلة قائمة منذ دخول السلطة حتى هذا التاريخ وعملية الاعادة تستغرق ما بين 3-2 سنوات على الاقل، وهذا يعني توقف حركة الشركة المصدرة في احتجاز اموالها، وفي نهاية العام مطلوب منها أيضاً دفع ضريبة دخل.
- عـدم السـماح بإدخال بعـض المواد الاوليـة او الخام خاصـة الكيمائية منهـا واللازمـة للتنظيف بحجة الاستخدام المزدوج، مثل هيدروجين بروكسايد اللازم للتنظيف.
- تواجه الشركات الفلسطينية عقبات عديدة فيما يتعلق بحق التملك عند رغبتهم بتأسيس وتسجيل فرع أو مكتب تمثيلي لهم في العديد من الدول ومنها الدول العربية، أو تملك عقارات (مباني وأراضي) أو سيارات أو مصانح أو غيرها، حيث يقوم العديد منهم بتجاوز هذه العقبة بطريقة غير مباشرة من خلال القيام بتسجيله باسم شخص حامل لهوية وجنسية تلك الدولة. وعليه فإن منح حق التملك لأغراض تجارية وتسهيل الإجراءات المتعلقة بذلك سيسهل على الشركات الفلسطينية التواجد في الأسواق المستهدفة والقدرة على ممارسة نشاطاتهم التجارية بشكل يمكنهم من المنافسة فيه بشكل أقوى.

التقرير الفني لمجلس إدارة مركز التجارة الفلسطيني – بال تريد





التقرير الفني لمجلس إدارة مركز التجارة الفلسطيني – بال تريد للفترة من 1/1/2017 ولغاية 31/12/2017

يرصــد التقريـر السـنـوي ويـوثـق مــا تــم تنفيــذه وإنجــازه مــن نشــاطـات وفعـالـيــات رئيســية لـلفتــرة الـواقعــة بيــن 1/1/2017 ولغاية 31/12/2017، حسب الأهـداف الاستراتيجية والفرعية لـمركز التجارة الفلسطينــى – بال تريد:

- ملخص الأداء حسب أهداف عام **2017** الرئيسة.
- ركز مركز التجارة الفلسطيني منذ بداية عام 2017 على مواصلة العمل حسب الخطوط العريضة والبدايات الأساسية التي شكلت عليها استراتيجية المركز 2018-2014، وإشارة نتائج الإحصاء الفلسطيني بان الصادرات الفلسطينية خلال عام 2017 وصلت الى 1038 مليون دولار بارتفاع ما نسبته 20 % تقريبا، وهي نسبة قريبة من النسبة المستهدفة في الاستراتيجية الوطنية للصادرات للعام 2017 والتي قدرت بحوالي 27 % مقارنة بعام 2013 ولكن العديد من برامج الاستراتيجية الوطنية للصادرات لـم تتلقي التمويل اللازم من اجل تحقيق النسب المرجوة.
- خلاعام 2017، قدم مركز التجارة الفلسطيني بـال تريد اكثر من 140 خدمـة نوعية (تنظيـم معارض، بعثات تجارية، تدريب وبناء قدرات، تقييم شركات وغيرها من الخدمات). وقد حقق المركز 96% من الهدف الرئيسـي الثانـي لعـام 2017 من خلال تحديد 24 شـركة تقـع ضمن فئة مصدر جديد ومصـدر محتمل وتم تقدي خدمات لهذه الشركات من اجل تعزيز قدراتها التصديرية والعمل مستمر معهم ضمن برامج المركز المتخصصة لتنمية الصادرات.

الهدف الاستراتيجي الأول: العمل باتجاه تطوير بيئة تنافسية ممّكنة للمصّدرين على المستويين المحلي والعالمي، لزيادة نسبة الصادرات في الأسواق الجديدة والحالية



هناك عنصران مهمان في استراتيجية مركز التجارة الفلسطيني – بال تريد هما تحديد الأسواق المستهدفة وتحديد المنتجات ذات القدرة التصديرية العالية ولها طلب عالمي. حيث تـم تحديد هاذين العنصرين خلال عـام 2014 ضمـن منهجيـة علميـة تعتمـد مؤشـرات ومعلـومـات حـول تدفـق التجـارة الخارجيـة والقـدرة علـى التصدير.

وخلال عـام 2017 واصـل مركـز التجـارة الفلسـطيني – بـال تريـد تنفيـذ الأنشـطة التـي انبثقـت عـن الخطـة الاسـتراتيجية بالتعاون مع جميع الشـركاء في القطاع العام والخاص وبالتنسـيق الشـامل مع وزارة الاقتصاد الوطنـي وعلـى قاعـدة الشـراكة وروح الفريق الـواحـد، وكان ذلك له اثر كبيـر بتحقيق و انجاز عـدة مهام مدرجة على خطة الـمركز للعام 2017، وفي هذا الـسياق حقق المركز العديد الإنجازات التالية ومنها:



ضمن تعزيز بيئة الاعمال للمصدرين تم تطوير خدمة نافذة موحدة لإجراءات التصدير بشكل عام وللقطاع الزراعية على وجه الخصوص:

اوصت الإستراتيجية الوطنية للتصدير بضرورة العمل على تسهيل إجراءات التصدير، ونتيجة لذلك أدرج موحدة تعنى بإجراءات للتصدير، ونتيجة لذلك أدرج هذا الموضوع على اجندة المجلس الفلسطيني – بالتريد للصادرات، وقام مركز التجارة الفلسطيني – بالتريد بإعداد دراسة ومخطط لكافة إجراءات التصدير، وقد تم ذلك بعمل عمل دؤوب ومتواصل بالشراكة مع كافة الجهات ذات العلاقة، فقد عقد المركز ثلاثة إجتماعات للجنة المنبثقة عن المجلس الفلسطيني للصادرات الخاصة بهذا الموضوء،

وتم تعيين خبير ليقوم بتنفيذ هذه الدراسة وتحديد أفضل الممارسات، ومن ثم طرح نتائجها في ورشتين عمل موسعة والخروج بالنسخة النهائية، ومن ثم تم طرح هذه النسخة على المجلس الفلسطيني للصادرات وإجراء بعض التعديلات عليها ومن ثم إعمادها، وكنتيجة لذلك تم إعمادها من قبل معالي وزير الإقتصاد الوطني السيدة عبير عو 2017، التي قررت بدورها تشكيل لجنة لمتابعة تنفيذ النافذة الموحدة وإسقاط الإجراءات غير اللازمة.

تطوير آليات رقابية وتمييز للمنتج السياحي التقليدي الفلسطيني وحمايته من المنتجات المستوردة المقلدة:

وفقا للإستراتيجية القطاعية الخاصة بالقطاع السياحي وتطوير صادرات هذا القطاع والمنبثقة عن الإستراتيجية الوطنية للتصدير، حيث أن مبيعات الصناعات السياحية، وتكمن المشكلة في واقع الصادرات السياحية، وتكمن المشكلة في واقع عن المستوردة، وقد انعكس ذلك سلبا على تنافسية المنتج المحلية، حيث يشهد هذا القطاع منافسة غير عادلة مع المستوردات رخيصة الثمن، ومما فاقم من هذه المشكلة عدم قدرة السياح الوافدين على التمييز بين القطع المستوردة ومحلية الصنع، وتتلخص الآلية في تحديد كافة

المنتجات المستهدفة والعمل على صياغة ووضع بطاقة بيان على كافة المنتجات ذات العلاقة، بالإضافة الى بعض الخطوات الإجرائية الأخرى. وقد تم إدراج هذا الموضوع على أجندة المجلس الفلسطيني للصادرات، وقام مركز التجارة الفلسطيني بإعداد مقترح لهذه الآلية بالتنسيق والتعاون الكامل مع الموسسات ذات العلاقة وتحديدا وزارة الإقتصاد الوطني، ووزارة السياحية والآثار، ومؤسسة المواصفات والمقاييس والإتحاد العام للصناعات ومن المتوقع إعتماد هذه الآلية بشكل نهائي من قبل وزارة الإقتصاد الوطني من أحل إدخالها حيز التنفيذ.

تحسين الازدهار الاقتصادي لفلسطين من خلال خلق علامة تجارية لدولة فلسطين Branding Palestinian Exports:

في ظل تطور التكنولوجيا ووسائل الاتصالات وشبكات التواصل الاجتماعي، أصبحت وسائل التسويق والترويج كثيرة ومتغيرة بشكل سريع بسبب المنافسة القوية من قبل الشركات التي تمتلك علامات تجارية معروفة، واصبح من الضروري وضع المنتج الفلسطيني على الخريطة العالمية خصوصاً إذا كانت الدولة غير معروفة او تقع في مناطق بها تقلبات جيوسياسية معينة او بسبب عدم وجود منتجات ذات سيط عالمي، لذلك عدم وجود منتجات ذات سيط عالمي، لذلك العمل على إعداد خطة استراتيجية لخلق Brand في الخارج عن جودة المنتجات وقدرتها على في الخارج عن جودة المنتجات وقدرتها على المنافسة رغم الظروف الحالية وللترويج للصادرات التسويقية المستقبلية لفلسطين.

خلال عـام 2017 تـم تعييـن خبيـر دولـي لأعـداد الاسـتراتيجية وعقـد الخبيـر أكثـر مـن 50 لـقـاءً مـع شركات ومؤسسات ذات العلاقة. وفي ذات السياق، وخلال اجتمـاع المجلـس الفلسـطيني للصـادرات السـابع تم اعتماد الاستراتيجية في نسختها الأولية، وتـم الموافقـة علـى توصيـة مـن كافـة الأعضـاء بتنفيذ عدد من الأنشـطة تتعلـق بالترويج لمنتجات محددة خلال عام 2018.

وخلال عام 2017 تـم تعييـن خبيـر دولـي لأعـداد الاستراتيجية وعقد الخبير أكثر من 50 لقاءً مع شركات ومؤسسات ذات العلاقة. وفـي ذات السـياق، و خلال المجلـس الفلسـطيني للصـادرات السـابع تـم اعتمـاد الاسـتراتيجية فـي نسـختها الأوليـة، وتـم المـوافقة على توصية من كافة الأعضاء بتنفيذ عدد مـن الأنشـطة تتعلـق بخلـق تمييز تجتـاري للصـادرات الفلسطينية لمنتحات محددة خلال عام 2018.

ضمن تمكين بيئة الاعمال للقطاع السياحي، تم إعداد نموذج لإدارة وتطوير المواقع السياحية في فلسطين حسب أفضل الممارسات الدولية والاقليمية:

> أصبحت السياحة قطاعا بالغ الأهمية للاقتصاد الفلسطيني ولا يزال القطاع يملك القدرة على تعزيز النمو الاقتصادي الإجمالي وكذلك الدفع باتجاه التشغيل وتوليد الدخل للسكان. وتتمتع فلسطين بوضع جيد للانتقال من كونها وجهة سياحية دينية الى وجهة سياحية تمتلك عناصر جذب سياحي متعددة وهذا يتطلب التزاما طويل الأجل من كل الجهات المعنية العامة والخاصة،

وفي هذا السياق وتماشياً مع الاستراتيجية الوطنية للتصدير تم طرح خلق إطار ونمـوذج لإدارة المواقع السياحية في فلسطين يأخذ بعين الاعتبار التجارب الدولية والإقليمية وخصوصية وضع فلسطين كدولة تحت الاحتلال، وهذه المبادرة تمت بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة للأنماء وبالتنسيق الكامل مع وزارة السياحة والآثار.

وخلال عام 2017 تم عقد ورشة عمل موسعة



لكافة الجهات ذات العلاقة، وتـم الاتفاق على طرح نمـوذج لتشخيص عمليـة إدارة وتسـويقي موقع خـان الـوكالـة فـى مدينـة نابلـس مـن اجـل تحديـد

نقاط الضعف التسويقية والإدارة تحديداً، ووضع خطة عمل من شانها تطوير الخدمات المقدمة وتشجيع زيارتها من قبل السواح.

إطلاق مشروع لخلق بيئة ممكنة للاقتصاد الأخضر في فلسطين:

الفلسطينية.

يهدف المشروع الى خلق بيئة ممكنة للأعمال ضمن مفهوم الاقتصاد الأخضر، ويسعى مركز التجارة الفلسطيني – بـال تريد على تحقيق فكرة المشروع من خلال العمل مع كافة الشركاء على بناء سياسة وطنية تخدم هذا التوجه تماشيا مع التوجه العالمي. وسيتم العمل ضمن هذا المشروع الذي بدأ العمل به في شباط 2017 وحتى شهركانون الثاني 2020 على بناء قدرات الشركات الفلسطينية من قطاع الزراعة والسياحة، بحيث تكون قادرة على مواكبة التطورات ومتطلبات الأسواق العالمية ضمن هذا المفهوم وبالتالى يساهم ذلك في تنمية الصادرات

وتـم إطـلاق مشـروع الاقتصـاد الأخضـر خـلال شـهر تشـرين الثانـي فـي فنـدق الجراند بـارك فـي رام اللّه بحضـور معالـي وزيـر الزراعـة و معالـي وزيـر الاقتصاد الـوطني السـيدة عبيـر عـودة ومعالـي وزيرة سـلطة

الوطئي السيدة عبير عودة وقعالي وريرة سلطة جودة البيئة وقمثل عن الاتحاد الأوروبي وعدد غفير من قمثلين المؤسسات الدولية وقؤسسات القطاع الخاص والعام والشركات الفلسطينية وتجاوز عدد الحضور 200 شخص، وكان الحفل إطلاق المشروع ناجح بجميع المقاييس وعكس

صورة رائعة عن إداء المركز.



صورة 1: من حفل إطلاق مشروع الاقتصاد الأخضر في فندق الجراند بارك 2017

///////التقرير السنوى 2017

اهم مخرجات مشروع الاقتصاد الأخضر خلال عام 2017:

- مراجعة شاملة لكافة القوانين والإجراءات ذات العلاقة بالشؤون والمفاهيم البيئية من منظور الاقتصاد الأخضر وكذلك تم الاطلاع على بعض المبادرات ذات العلاقة، وذلك لقياس مدى احتواء المنظمة القانونية الحالية لأسس هذا المفهوم ومدى إدراجه على الخطط لوطنية.
- تحديد قطاع الزراعة وخصوصاً المنتجات الزراعية مثل زيت الزيتـون، التمـور و الأعشـاب الطازجـة وقطـاع السـياحة البيئـة، حيث سـوف يتـم التركيـز علـى موقع سـياحي واحـد من ثم العمـل على تحويله الى منطقة سـياحية بيئة (ECO-Tourism).



صورة 2: من ورشة عمل حول موضوع الاقتصاد الأخضر خلال عام 2017

- تحديد الدول التي سيتم زيارتها من أجل الاستفادة من تجاربها في تطبيق مفهـوم الاقتصاد الأخضر وقد تم اختيار السـويد كدولة متقـدة وكذلك تحديد المغـرب، تونس، الكويت والإمارات وكوسـتاريكا، كدول نامـنة.
 - تنظیم ورشات عمل حول اقتصاد أخضر فلسطینی لتوضیح مشروع خلق بیئة ممکنة للأعمال.



نشر خطة التنمية المحلية الاقتصادية لقطاع غزة بالتعاون مع شركاء من القطاع الشرخطة التنمية المحلية الجامعات ومؤسسات المجتمع المدن:

تقدم استراتيجية التنمية الاقتصادية المحلية المستدامة لقطاع غزة اطاراً شاملاً من أجل تعزيز اقتصاد قطاع غزة، حيث تتضمن الوثيقة الأهداف الاستراتيجية وبرامجها المقترحة ضمن سبع ركائز ذات أولوية. وقد تم تطوير الاستراتيجية في فترة ما بين يوليو 2016 – مايو 2017 من خلال منهجية تعاونية شاركت فيها كل من القطاع الحكومي والقطاع الخاص والجهات المانحة، اضافة الى الجهات الفاعلة في المجتمع المدني وكذلك الاكاديميون. تعد هذه الاستراتيجية بمثابة خطوة نحو رؤية مشتركة من أجل التنمية بين كل من الجهات المانحة والمستثمرين

والشركات والمؤسسات غير الحكومية وكذلك الجهات الوطنية والمحلية الفعالة التي تشارك في تطوير اقتصاد قطاع غزة. وتركز هذه الاستراتيجية على الموارد والفرص المتاحة، وتهدف الى تعظيم الفرص الاقتصادية بطريقة شاملة ومواتية للبيئة والعمل على تحسين سبل العيش لسكان قطاع غزة.

وخلال عام 2017 نظم مركز التجارة الفلسطيني بال تريد مؤتمر اعلن به بإطلاق استراتيجية التنمية الاقتصادية المحلية لقطاع غزة بحضور اكثر من 100 شخصية تمثل جميع القطاعات الاقتصادية وممثلي عن القطاعين العام و الخاص.





صورة 3: من ورشة العمل الخاصة بتطوير استراتيجية التنمية المحلية لقطاع غزة

وفي سياق دعم برامج الاستراتيجية، نظم مركز التجارة الفلسطيني بعثة لدعم ومناصرة استراتيجية التنمية المحلية لقطاع غزة الى بروكسل، حيث تمثل الهدف الرئيسـي لهذا البعثة هو عرض الاستراتيجية كخارطة طريـق للتنمية المحلية لقطاع غزة باعتبارها جاءت من خلال احتياجات القطاعات المختلفة، وكانت

اللقاءات متنوعة، انعكست في تعدد طرح القضايا مع المؤسسات حسب التوجهات المختلفة لكل مؤسسة شريكة او داعمة او مسهلة للعمل ، و يعمل طاقم المركز على متابعة الاجتماعات مع الجهات المختلفة لمتابعة بعض القضايا التى تم الاتفاق عليها خلال الاجتماعات.



صورة 4 : لقاء تشبيك من فود مركز التجارة الفلسطيني مع مؤسسة دعم التجارة في بركسيل



اطلاق الحملة الترويجية للمنتج المحلي التي تستهدف التواصل مع جمهور المستهلكين لتعزيز المنتج المحلى في قطاع غزة:

أطلق مركز «بال تريد» حملة المنتج المحلي بداية عام 2017 في قطاع غزة المحاصر بتمويل من الوكالة الدنماركية للتنمية وبالتعاون مع مؤسسة «أوكسفام» البريطانية، وتهدف الحملة الى دعم عمل 2630 مصنعاً كما تهدف الحملة الى زيادة وعي المستهلك الفلسطيني بجودة المنتج المحلي وخصوصا القطاع التعليمي، وكان من اهم الأنشطة هو اطلاق الحملة الترويجية للمنتج المحلي التي تستهدف التواصل مع جمهور

المستهلكين لتعزيز المنتج المحلي لديهم، وكان من اهم الوسائل المستخدمة للتواصل مع جمهور المستهلكين، واستخدام مواقع التواصل الاجتماعي حيث أن أكثر من ثلث عدد سكان القطاع يستخدمون مواقع التواصل الاجتماعي وبذلك كانت أداة فاعلة للتواصل مع الجمهور بشكل مباشر والحصول على آرائهم حول جودة المنتج المحلى.



صورة 5: حملة المنتج المحلى في قطاع غزة – خلال الترويج للحملة في احدى مدراس

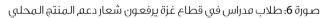
١١١١١ التقرير السنوى 2017

اهم نتائج حملة المنتج المحلى في قطاع غزة:

تم عمل حلسات توعوبة مع المدارس عن أهمية شراء المنتجات المحلية حيث تم استهداف 140 مدرسة في قطاع غزة من كافة المراحل (الابتدائية، الإعدادية والثانوية).







- خلق صفحة خاصة على موقع التواصل الاجتماعي يعرض عليها فيديوهات ترويجية متقنة تخاطب المستهلك في قطاع غزة.
 - ارتفاع نسبة وعدد متابعي حملة المنتج المحلى على شبكات التواصل الاجتماعي.
- تشجيع المستهلك على شراء المنتج المحلّى من قطاعات الألبان والصناعات الغذائية والزراعة وتكنولوجيا المعلومات
 - رفع وعي الجمهور بالمنتجات المصنعة والمنتجة محلياً.

| | إجمالي المشاركة | إجمالي الوصول إلى الصفحة | إجمالي الإعجاب بصفحة المنتج المحلي |
|---|-----------------|--------------------------|------------------------------------|
| ſ | 24,000 | 2,073,720 | 51,095 |



اطلاق عدد من ورش العمل حول تنمية دور الشباب في بناء اقتصاد مبنى على المعرفة

أطلق مركز التجارة الفلسطيني – بال تريد عدد من ورش العمل حول «دور الشباب في بناء اقتصاد مبنى على المعرفة» بدعم وشراكة مع مؤسسة فلسطين للتنمية، وكانت معظم ورشات العلم داخل الجامعات، تهدف الى طرح أبرز معالم الاستراتيجية الوطنية للتصدير والمفاهيم الجديدة ذات العلاقة والى ضرورة التفكير الجدي في إشراك الطلاب وتحفيزهم على إعداد مشاريع تخرج خلاقة من شأنها محاكاة واقع الاقتصاد الفلسطيني

والخروج بأفكار إبداعيه. حيث تم عقد ثلاثة محاضرات موسعة استهدفت 210 طالب وطالبة من تخصصات الاقتصاد والتجارة الدولية والإعلام في جامعة الخليل، وجامعة البوليتكنك وجامعة القدس – أبوديس، وسيتم خلال خلال عام 2018 عقد عدد من المحاضرات في كل من (جامعة النجاح، والجامعة الأمريكية، وجامعة خضوري، وجامعة بيرزيت) وعقد محاضرة موسعة في قطاع غزة أنضاً.



صورة 7: مركز التجارة الفلسطيني يعقد اجتماع مع ممثلين عن العديد من الجامعات الفلسطينية وذلك في إطار التحضير للعمل المشترك لحملة تحت عنوان «دور الشباب في بناء اقتصاد مبنى على المعرفة»

مركز التجارة الفلسطيني يطرح دراسة حول حلول مقترحة لخلق أدوات لتمويل الصادرات الفلسطينية

ضمن مشروع تحسين بيئة الاعمال في دول جنوب البحر البض المتوسط والممول من الاتحاد الأوروبي، اعد المركز دراسة أولية عن واقع واليات والأدوات المتاحة والموجودة في فلسطين التي تتعلق بضمان وتمويل الصادرات، وخلصت النتائج لعدم وجود خدمات مختصة لها علاقة بتمويل

الصادرات نظراً لغياب إطار منظم ومؤسسات ائتمان الصادرات، وطرحت الدراسة إمكانية خلق آلية في المستقبل تكون حافز رئيسي لتشجيع المصدرين من جميع الفئات على التصدير وتتيح للشركات الحصول على التمويل اللازم مع إمكانية التخفيف من المخاطر التحارية الدولية.

بالتريد نافذتكم نحو العالم





الهدف الاستراتيجي الثاني: زيادة عدد المصدرين وتنمية قدرات الشركات الفلسطينية المصدرة



إن عملية التصدير من فلسطين ما زالت تواجه العديد من الصعوبات والمشاكل في عدة محاور، وبناءا على ذلك، يسعى مركز التجارة الفلسطيني – بال تريد جاهدا لطرح حلول مبتكرة وذلك سعياً للنهوض وتطوير قدرات الشركات على التصدير وتحسين عمليات التصدير الخاصة بهم على مستوى القطاعات الاقتصادية وذلك باتجاه تعظيم الناتج القومي والإيرادات لدولة فلسطين.

بناء قدرات الشركات الفلسطينية بهدف تعزيز قدراتهم التصديرية

قام مركز التجارة الفلسطيني – بـال تريد بتنظيـم دورة تدريبيـة حول السـلامة الغذائية لأكثر من 20 شـركة فلسـطينية فـي قطاع انتاج الأغذية ويهدف الـمشـروع لـمـواجهـة التحديات وزيادة القـدرات التجارية للصناعات الغذائية الفلسطينية عن طريق زيادة الامتثال مع الـمعايير الـدولية و الأسـواق الإقليمية.



صورة 8: عدد من المشاركين في دورة السلامة الغذائية

وجاء تدريب السلامة الغذائية نتيجة عدة زيارات استشارية للشركات الفلسطينية المشاركة من قبل موظفي بال تريد، حيث تم تحديد قضية السلامة الغذائية كأهم الموضوعات الرئيسية التي يجب إلى أن تعالج في إطار تحضير المنتجات الغذائية الفلسطينية لدخول الأسواق الدولية والأسواق المجاورة. وخلال هذه الدورة تم تغطية اهمية السلامة الغذائية في العملية التصديرية، وذلك عن طريق تزويد المشاركين بمعلومات حول شهادات ومعايير الجودة العالمية مثل الـ HACCP, ISO 9001 & 22000, GMP، وبالإضافة الى التركيز على معايير شهادة الـ Kosher.



شركة عابود للصناعات الغذائية:

فقـد قالـت السـيدة حنيـن حميد بـان جميـع المعلـومات التـي تم تلقيها مـن الدورة هـي جديدة بالنسـبة لها وللشـركة، كانـت الـدورة مفيدة بشـكل كبيـر «من شـأن المعلـومات التي تلقيتهـا في الـدورة ان تغير طريقة عملـي قبـل البـدء فـي الإنتـاج»، و حاليـا شـركة عابـود تسـتخدم معاييـر جديـدة لسـلامة الأغذية حسـب ما تم الاستفادة منه في الدورة التدريبية، كما يتم حاليا دراسة التقدم للأيزو.

شركة قمحة للإنتاج الزراعي والصناعي:

شركة قمحة للإنتاج الزراعي والصناعي هي شركة فلسطينية جديد تسعى لبناء مصنع تعبئة وانتاج منتجات فلسطينية وانتاج من هذه الدورة منتجات فلسطينية تقليدية لكن بمواصفات وجودة عالمية، وافادة المدير العام انه قد تعلم من هذه الدورة المبادئ الاساسية للسلامة الصحية وكيفية ترتيب عملية الانتاج بطريقة صحيحة ومنظمة. كما افادة بان الدورة كشفت له ان عملية الإنتاج تحتاج الى تعديلات لتحسين انتاج اصناف معنية تكلف الشركة وقت وجهد مضاعف.

عقد تدريب لمجموعة من موظفي الشركات الفلسطينية بموضوع خفض تكاليف الإنتاج

قام مركز التجارة الفلسـطيني بال تريد بعقد دورة تدريبة ل15 شـركة فلسطينية في موضوع خفض تكاليف الإنتاج، وتأتي هذه الدورة ضمن إطار تعزيز قدرات الشـركات الفلسـطينية لاختراق الأسـواق الخارجية والأسـواق المجاورة.



صورة 9: المشاركين في دورة خفض تكاليف الانتاج بهدف تحسبن القدرة التصديرية

تعزيز القدرات التصديرية لشركات قطاع غزة

قام، مركز التجارة الفلسطيني خلال عام، 2017 بتقييم، القدرات التصديرية لعدد من شركات قطاع غزة بهدف تعزيز قدراتهـم التصديريـة، وتعاني الشـركات التصديرية في قطاع غزة من صعوبات متعـددة ومتنوعة جراء تعزيز قدراتهـم التصديريـة، وتعاني الشـركات التصديرية في قطاع غزة من صعوبات متعـددة ومتنوعة جراء الحصـار المفـروض عليهـا منذ العام 2007، حيث تم اسـتهداف 6 شـركات لدراسـة جاهزيتهـم للتصدير ضمن المنهجيـة العالميـة (BMS)، ونتج عن هـذه التقييم بعض النقاط التي تحتاج الى تحسـين، وقام مركز التجارة في قطاع غزة بمتابعة الشركات وتنفيذ أنشطة ساهمت في تحسين قدراتهم، مع العلم بان قطاع غزة لازال تحت الحصار وعملية التصدير مازالت تواجه صعوبات كبيرة ورغم ذلك يبذل المركز جهود كبيرة في مواصلة تحسين قدرات الشركات لحين تغير الوضع الجيوسياسي.

| طمحاا قحيبك | القطاع | الشركة |
|--|----------------|-------------------------------------|
| تطویر استراتیجیة تسویق و Branding وموقع انترنت و صفحة فیس بوك | قيثاغذ | شركة أبو اسكندر للتجارة والصناعة |
| تركيب نظام طاقة شمسية | قدار) | شركة البشير للتجارة والصناعة |
| تدریب تسویق و مبیعات و توزیع | أجبان وألبان | شركة أبو عيطة |
| تطوير نظام محاسبي لعمليات الانتاج | قدارز | شركة النجا للزراعة |
| تطوير استراتيجية تسويق وموقع انترنت وصفحة فيس بوك وبالإضافة الى تطوير معادلة احتساب لتخفيف تكاليف الإنتاج. | نسیج وملابس | شركة الغوطي للملابس |

على صعيد آخر وفيما يخص المعلومات التجارية، شهد عام 2017 تقديم عدد كبير من خدمات المعلومات زيادة، فقام المركز خلال عام 2017 بالرد على اكثر من 90 خدمة تتعلق بطلب معلومات تجارية وتشير هذه الأرقام إلى التأثير الكبير الذي تحققه خدمات المركز للشركات الفلسطينية وتأثير المركز بزيادة الوعي عند الشركات في إدراكها لأهمية المعلومات وقيمتها في تحسين أساليب التصدير المتعلقة بالشركات، كما عمل المركز في زيادة المعرفة الاقتصادية للشركات حول معدل وحجم طلب المنتجات في الأسواق المستهدفة.



الهدف الاستراتيجي الثالث: تحويل فرص السوق العالمية إلى صادرات فلسطينية مستدامة



إن الهدف الاسـتراتيجي الثالث يعنى بتحويل الفرص التي يراها الـمشـاركـون في الأنشـطة التجارية العالمية أو الإقليمية إلى فرص تصديرية مستدامة، ومن أجل تحقيق ذلك الهدف تم العمـل بشكل ممنهج ودقيق من قبـل طـواقم مركز التجارة عبر الـتواصـل والحشد لـعملية تحديد الأسـواق الجديدة الـمستهدفة.

يحرص مركز التجارة الفلسطيني على دعم الصناعات والمنتجات الفلسطينية للمشاركة في المعارض الدولية المتخصصة بهدف الترويج والتعريف والتواجد وفتح اسواق جديدة للمنتجات الفلسطينية وزيادة حجم الصادرات. وتأتي أهمية المشاركة في المعارض الدولية وخصوصاً المتخصصة في قطاعات اقتصادية معينه انها تتيح للشركات الفلسطينية البحث عن وكلاء للتسويق في الدول التي تستضيف المعرض والعالم والتعرف على المنتجات المنافسة وتطورها ومقارنتها بالمنتجات الفلسطينية ومتابعة الجديد من المعدات والمواد الاولية مما يساهم في تطور الصناعات الفلسطينية، كما ان المشاركة في المعارض الدولية من الادوات المهمة في تسويق المنتج والتعريف به على المستويين الاقليمي والدولي.

١١١١١١ التقرير السنوي 2017

ويسعى المركز بشكل فاعل بمواصلة دعم المنتج الوطني للمشاركة في المعارض الدولية المتخصصة من خلال توفير مصادر تمويل و تمثل تقربياً ما نسبته %70 من تكاليف المشاركة كمساعدة للشركات الفلسطينية المشاركة. وخلال عام 2017 تم المشاركة في 11 معارض منها معارض دولية متخصصة .

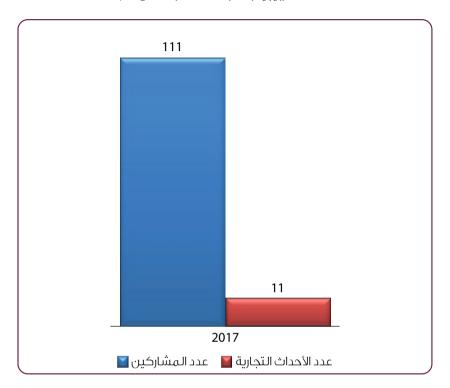
جدول 4: جدول بأسماء المعارض و البعثات التجارية التي نظمت خلال عام 2017

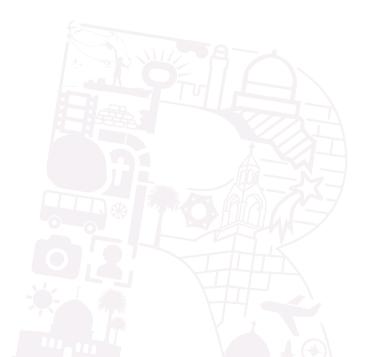
| القطاع | اسم الحدث التجاري |
|-----------------------------|---------------------------------------|
| صناعات غذائية وقطاع الزراعة | معرض غذاء الخليج- دبي 2017 |
| صناعات غذائية وقطاع الزراعة | معرض حلال ماليزيا 2017 |
| صناعات غذائية وقطاع الزراعة | معرض غذاء موسكو 2017 |
| صناعات غذائية | معرض لندن للمشروبات و الأغذية 2017 |
| صناعات غذائية وقطاع الزراعة | معرض انوجا 2017 – ألمانيا |
| حجر ورخام | معرض الخمسة الكبار دبي 2017 |
| مستحضرات التجميل | لقاء المستحضرات التجميل – الأردن 2017 |
| قطاعات مختلفة | لقاء عمل فلسطيني سويدي – رام اللّه |
| قطاع الأثاث المنزلي | المشاركة في معرض Homi – إيطاليا |
| قطاع الحجر والرخام | المشاركة في معرض الخمسة الكبار –جدة |
| قطاعات مختلفة | لقاء عمل فلسطيني يوناني – رام اللّه |

ومـن اهـم نتائج المعـارض بان المركـز تمكن من تنفيذ العدد المسـتهدف للأنشـطة الترويجيـة من معارض ولقـاءات اعمـال أن 2017، وبلغ عدد الشـركات المشـاركة فـي الفعاليات التجارية 111 شـركة، وكان للمركز عدة محاولات لإدخال قطاعات أخرى في أنشـطة المركز مثل قطاع السـياحة وقطاع تكنولـوجيا المعلـومات وقطاع الأحذية وقطاع الصناعات الدوائية برغم توفير المركز للميزانية المطلوبة للمشـاركات الخارجية إلا ان المركز واجه مشكلة في تسديد مساهمات الشركات بعد الدعم.



عدد الأنشطة الترويجية والشركات المشاركة خلال عام 2017





معارض، جولات وبعثات تجارية





معرض غذاء الخليج 2017 (Gulf FOOD)

نظم مركز التجارة الفلسطيني – بال تريد مشاركة دولة فلسطين في معرض غذاء الخليج (جولفود) والذي عقد في امارة دبي – الامارات العربية المتحدة خلال الفترة الواقعة ما بين 26/2-2/3/2017 وبمشاركة اثنتي عشرة شركة تمثل قطاع الصناعات والمنتجات الغذائية والزراعية. وتجدر الاشارة الى انه وبناء على احصائيات منظمي معرض غذاء الخليج، يوجد حوالي الف شركة (1000) بانتظار الدخول والمشاركة في هذا المعرض الدولي المتخصص الذي اصبح عنوانا ليس لمنطقة الخليج والشرق الاوسط فقط بل اصبح يشكل وجهة حقيقية لكثير من رجال الاعمال والزوار من اوروبا وكندا والولايات المتحدة الامريكية والكثير من الدول مما يجعل الاستثمار في المعرض والبقاء فيه فرصة حقيقية لترويج وفتح اسواق جديدة امام المنتجات الفلسطينية وتواجدها في السوق الخليجي بشكل خاص والسوق الدولي بشكل عام.

جدول 5: اسماء الشركات المشاركة في معرض غذاء الخليج 2017

| الشركة | الرقم |
|--|-------|
| ىثىركة الجبريني للمنتجات الغذائية والالبان | 1 |
| شركة القصراوي الصناعية التجارية | 2 |
| شركة سنقرط العالمية | 3 |
| شركة مصنع بوظة الارز | 4 |
| شركة كنعان للتجارة العادلة | 5 |
| ىثىركة الزيتون الصناعية الزراعية | 6 |
| ىثىركة طيبات الامارات للتسويق | 7 |
| شركة الشعراوي لصناعة السكاكر | 8 |
| شركة الارض للمنتجات الزراعية الفلسطينية | 9 |
| ىثىركة فلسطين للصادرات | 10 |
| شركة نخيل فلسطين للاستثمار الزراعي | 11 |
| الشركة التركية الفلسطينية | 12 |

وجاءت نتائج للمشاركة ايجابية حيث عقدت الشركات كمايلى:

- اكثر من 2000 لقاء مع رجال الاعمال والمهتمين من الزوار واصحاب القرار،
- بلغ عدد اللقاءات الجدية اكثر من 320 لقاء وتم الاتفاق على اكثر 18 صفقة بلغت قيمتها الاولية حوالي ثلاثة ملاسن دولار.



صورة 10: السفير الفلسطيني عصام مصالحة خلال زيارته للجناح الفلسطيني









صورة 11: عدد من الصور للشركات الفلسطينية المشاركة في معرض غذاء الخليج 2017

معرض المشروبات والأغذية الدولي – لندن 2017 (IFE)

يعتبر معرض المشروبات والغذاء الدولي – لندن من أكبر وأهم حدث في مجال الأغذية والمشروبات في المملكة المملكة المتحدة. وينظم كل عامين مرة واحدة من تاريخ من 19 إلى 22 مارس في لندن في مبنى 100 ويستقبل المعرض كل عام حوالي 29 الف زائر من مختلف العالم، يأتون لزيارة ما يقارب 1300 عارض من 100 دولة مختلفة. ولأول مرة بتاريخ الشركات الفلسطينية وبتنظيم من مركز التجارة الفلسطيني يتم تنظيم مشاركة لعدد من الشركات الفلسطينية في المعرض، وتعتبر هذه المشاركة ناجحة كون دولة فلسطين واحدة من ثلاث دول عربية مشاركة في المعرض بين اكثر من 100 دولة عارضة وهذا يدل على مدى جودة المنتجات الفلسطينية للمنافسة في الأموروبية والعالمية.

جدول 6: اسماء الشركات المشاركة في معرض لندن 2017

| الشركة | الرقم |
|------------------------------|-------|
| ىثىركة طيبات الامارات | 1 |
| شركة بال جاردنز | 2 |
| شركة مطاحن بن الرشيد | 3 |
| شركة نخيل فلسطين | 4 |
| شركة الأرض للمنتجات الزراعية | 5 |

وجاءت النتائج الشركات كمايلى:

- أكثر من 263 لقاء مع رجال الاعمال.
- عـدد اللقـاءات الجدية 28 لقاء وتم الاتفاق على أكثر ،ا صفقة بلغت قيمتها الاولية حوالي مليون ونصف دولار لدول عدة منها تشيلي، بلجيكيا، بريطانيا، البرتغال، الصين، بنغلادش.







معرض موسكو فود 2017

استكمالاً لمسيرة مركز التجارة الفلسطيني – بـال تريد وبناء على مخرجـات الاسـتراتيجية الـوطنية للتصدير وضع الـمركز خطته السـنوية للـمشـاركة في الـعديد من الفعاليات والانشـطة الخارجية التي تندرج تحت اطار تنمية الصادرات الفلسـطينية وفتح اسـواق جديدة امامها وحيث ان السـوق الـروسي احد الاسواق الـمستهدفة ضمن خطة الـمركز جاءت الـمبادرة للاشـتراك في معرض موسـكو للأغذية والمنتجات الـزراعية الـدولي والذي عقد في العاصمة الـروسية موسكو خلال الفترة 11/9/2017 لعدة اعتبارات ومعطيات اهمها:

- وجود الاعفاء الجمركي التفضيلي للمنتجات الفلسطينية،
- ، يوجد حاجة في السـوّق الروسـي لبعـض المنتجات الفلسـطينية مثـل التمـور وزيـت الزيتون والاعشـاب الطبيعيـة ومنتجـات الاجبان الخضـروات البطاطا، الجـزر، البصل، الافـوكادو، الليمـون، امـلاح البحر الميت، تمـور مغطاة بالشـوكـولاتة، الطحينة والحلاوة.

وجاءت النتائج الشركات كمايلى:

- بلغ عدد اللقاءات التي عقدتها الشركات الفلسطينية المشاركة حوالي 280 لقاءا فنها 51 لقاءا جديا.
- التواصـل مع عـدة جهـات ذات العلاقـة ومانحـة لإقامة معـرض دائـم للمنتجات الفلسـطينية فـي مدينة الطعام city food اسوة بباقي الدول مما يساعد على اختراق السوق الروسي بشكل افضل و اسرع.

حدول 7: اسماء الشركات المشاركة معرض غذاء موسكو 2017

| • | , |
|-------|---|
| الرقم | الشركات المشاركة |
| 1 | شركة حيفا للتسويق الزراعي |
| 2 | شركة القصراوي التجارية الصناعية |
| 3 | الشركة التركية الفلسطينية – زيتا |
| 4 | شركة الجبريني للأجبان |
| 5 | شركة الارض للمنتجات الزراعية |
| 6 | شركة خيزران فلسطين للأعشاب الطبيعية |







صورة 12: عدد من الصور للشركات الفلسطينية المشاركة في معرض موسكو للغذاء 2017

معرض انوجا 2017 – المانيا

يعـد معـرض انوجـا مـن احـد اهـم واكبـر المعـارض العالميـة المتخصصـة فـي المنتجـات الغذائيـة والزراعية فـي السـوق الألمانية خـلال الفتـرة 11/10-7-11/10 فـي مدينـة كولــون الالمانية خـلال الفتـرة 150-11/10، ويعقـد المعـرض فـي مدينـة كولــون الالمانية خـلال الفتـرة 2017 حوالي العام 2017 حوالي العام 2017 حوالي لعام 2017 حوالي الكثـر مـن مئـة وسـتون الـف زائـر، كمـا وزار خلالهـا الجنـاح الفلسـطيني العديد مـن رجـال الاعمـال والمهتمين بالمنتجات الفلسطينية التى لاقت استحسانا واقبالا كبيرا، وشارك فى المعرض ست شركات فلسطينية.

جدول 8: اسماء الشركات المشاركة معرض غذاء انوجا 2017

| الشركات | الرقم |
|---------------------------------|-------|
| شركة حيفا للتسويق الزراعي | 1 |
| شركة القصراوي التجارية الصناعية | 2 |
| شركة نخيل فلسطين | 3 |
| شركة الجبريني للأجبان | 4 |
| شركة محامص المسلماني | 5 |
| شركة الرواد للاستثمار الزراعي | 6 |

وكانت النتائج كما يلى:

- بلغ عدد اللقاءات التي عقدتها الشركات الفلسطينية المشاركة حوالي 930 لقاءا.
- بلغ عدد اللقاءات الجدية 215 لقاءا ومن اسواق مختلفة مثل الارجنتين البرازيـل فيتنام كنـدا اذربيجان البوسـنة المانيا هولندا الصين اسـتراليا قطر المغرب دبي بولندا، هذا وقام الممثل التجاري لدى سـفارة دولة فلسطين في برلين بتنسيق وترتيب الزيارات واللقاءات خلال المعرض.









صورة 14: عدد من الصور للشركات الفلسطينية المشاركة في معرض انوجا 2017



لقاء عمل قطاع مستحضرات التجميل – الاردن:

ضمن اطار التعاون المشترك بين مركز التجارة الفلسطيني والمؤسسة الإيطالية للتجارة (ITA)، تم تنظيم ورشة عمل لقطاع مستحضرات التجميل والشركات التي تستورد مواد خام للتصنيع بخصوص معرض ورشة عمل لقطاع مستحضرات التجميل والشركات التي تستورد مواد خام للتصنيع بخصوص معرض Cosmopack & Cosmoprof 2018 29\10\2017 في الأردن في عمان في فندق ميلينيوم، حيث سوف عرض المنظمون للمعرض معلومات للشركات الفلسطينية المشاركة عن اهم الشركات التي تشارك في المعرض وحجم الصفقات التجارية والفرص التجارية التي يمكن ان يوفرها المعرض للمشاركين.

حدول 9: اسماء الشركات المشاركة لقاء عمل قطاع فستحضرات التحميل 2017

| الشاغ الشركات المشارك فلغاء عش قطاع للشنخطرات التجابين 2017 | جدوں و: |
|---|---------|
| الشركات | الرقم |
| شرکة بال کارم | 1 |
| الشركة العربية الصناعية (منتجات البحر الميت) | 2 |
| شركة رائد لمستحضرات التجميل | 3 |
| الاميرة ومجدولين لمستحضرات التجميل | 4 |
| كاميلوكير مستحضرات التجميل | 5 |
| بيت الصابون الفلسطينى | 6 |
| شرکة تصنیع صابون نابلس | 7 |
| الدويك لمستحضرات التجميل | 8 |
| شركة نوفل | 9 |

عقد لقاءات عمل فلسطينية سويدية

بدعوة من القنصلية السـويدية في القدس وبالتعاون مع هيئة تشـجيع الاسـتثمار الفلسـطيني وبتنظيم من مركز التجارة الفلسطيني – بال تريد وضمن النشاطات التي تستهدف استكشاف الفرص والشراكات التجارية السـويدية – الفلسـطينية تم عقد لقاءات عمل ثنائية بين نخبة من رجال الاعمال الفلسـطينيين والسويديين في فندق ميلينيوم / رام الله بتاريخ 2017/11/22.



صورة 15: لقاء اعمال بين رجال اعمال فلسطيني وسويديين في مدينة رام الله من عام 2017

معرض الخمسة الكبار – دبى:

ومن هنا نظم مركز التجارة الفلسطيني – بال تريد مشاركة دولة فلسطين في معرض الخمسة الكبار بدعم ومن هنا نظم مركز التجارة الفلسطيني – بال تريد مشاركة دولة فلسطين في معرض الخمسة الكبار بدعم ومساهمة كريمة من قبل السادة المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في افريقيا/ بإدارة البنك الاسلامي للتنمية – مشروع في الفترة الواقعة ما بين 29/11/2017 ويعتبر المعرض من اكبر المعارض المتخصصة في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا في قطاع الحجر و الرخام. شاركت خمس شركات فلسطينية تمثل قطاع الحجر والرخام في فلسطين.

ويتيح المعرض فرصة لإيجاد منتجـات الخدمات الهندسـة الميكانيكية والكهربائية والسـباكة والتصميم الداخلي للمباني والتشـطيبات واعمال البناء الخاصة وادوات ومسـتلزمات البناء والحجر والرخام وتقنيات



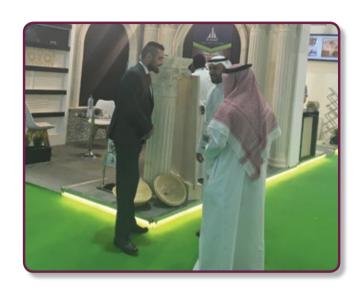
التصميم والبناء الذكية ويشتهر معرض الخمسة الكبار الذي يمتد تاريخه لأكثر من 4 عقود بثراء المعلومات والخبراء الذيـن يجلبهـم لتقديم المحاضرات وورشـات العمل التي تتعلق بعملية التشـييد والبنـاء. والجديد فـي دورة المعـرض لعـام 2017 هـو إقامة معرض الخمسـة الكبار للطاقة الشمسـية علـى هامش المعرض، مما يزيد من تعزيز مكانة معرض الخمسة الكبار كأكبر تجمّع منفرد لكل من المصنعين والعملاء.

جدول 10: اسماء الشركات المشاركة في معرض الخمسة الكبار – دبي 2017

| الشركات المشاركة | الرقم |
|-------------------------------------|-------|
| شركة سهيل و الصاحب | 1 |
| شركة الاحلام للحجر و الرخام | 2 |
| شركة الصخور المضيئة للحجر و الرخام | 3 |
| شركة الوليد ستون | 4 |
| شركة مجموعة احجار القدس "العمرانية" | 5 |

نتائج المشاركة:

- بلغ عدد اللقاءات التي عقدت على مدار اربعة ايام حوالي 390 لقاء.
 - · بلغ عدد اللقاءات الجدية حوالي 53 لقاءا جديا.







صورة 16: عدد من الصور للشركات الفلسطينية المشاركة في معرض الخمسة الكبار – دبي 2017

يقوم مركز التجارة الفلسطيني (بال تريد) بالشراكة مع مؤسسة أوكسفام، وبتمويل من الوكالة السويسرية للتنمية والتعاون الدولي، ووزارة الشــؤون الخارجية والتجارة المسترالية، بتنفيذ حملة «بلدي أطيب» من خلال برنامج العدالة الاقتصادية، والـذي يهدف الى حماية وتأمين سبل العيش للنساء والرجال المهمشين من خلال تحسين فرص الوصول الى الاسـواق لصغار المزارعين والمزارعات، والتطوير العادل للإنتاج الزراعي وانظمة السوق بالإضافة الى تحسين وتسهيل دخول المنتجين الصغار الى الاسواق.

على وجه الخصوص تهدف حملة «بلدي أطيب» الى زيادة التوعية بجودة المنتج الفلسطيني وتوافره في السوق الفلسطيني، وضرورة التأثير على الانماط الشرائية للمستهلك الفلسطيني لتقديم خيار شراء المنتج الفلسطيني على المنتجات غير الفلسطينية الاخرى المتوافرة بالسوق الفلسطيني. الامر الذي يؤدي بالمحصلة الى ارتفاع مستدام في الدخل، والخي سيساعد في تعزيز الربح والإنتاجية للفئات الزراعية الثلاثة المستهدفة ضمن للفئات الزراعية الثلاثة المستهدفة ضمن هذه الحملة: فئة الخضار والفواكه الطازجة، فئة الخضار والفواكه الطازجة،



وهذا بدوره سيؤدى الى تحسن اقتصادى واجتماعى داخل المجتمع.

الفئات المستهدفة

حملة «بلدي أطيب» تستهدف ثلاث فئات: المستهلكين، المنتجين، اضافة الى تجار التجزئة والجملة.

العملة 🕇

تساهم الحملة في تثقيف المستهلكين حول المنتجات المستهدفة وتوجيههم نحو شراء هذه المنتجات. فهنالك عدة عوامل تؤثر على قرار المستهلك في شراء المنتجات المحلية ومنها العامل الاقتصادي، والبيئي، والصحي. فعلى سبيل المثال فأن المستهلك يود أن يشعر بأنه يساهم في دعم المجتمع المحلي، ويرغب في الحصول على منتجات طازجة ذات جودة عالية، ويريد أيضا حماية صحة عائلته. إن جذب المستهلكين وتغيير سلوكهم الشرائى تجاه المنتجات المحلية يشكل أهمية عائية في انجاح هذه الحملة.

كما تستهدف الحملة المنتجين بما فيهم المصنعين، والمزارعين والمؤسسات ذات الصلة على عدة أصعدة:

- أولاً: زيادة الوعي والالتزام تجاه المعايير الفلسطينية للجودة وعرض المنتجات من خلال تحديد مصدر وهويـة المنتـج. فإن الحصـول على طعم طـازج ومميز هو سـبب رئيسـي لشراء المنتج المحلى.
- ثانيــاً: تعمل الحملة على تســويق المنتجات الفلسـطينية من خلال مجمـوعة كبيرة من الأدوات والفعاليات جارى تنفيذها في السوق المحلى.
- أخيراً: يستهدف البرنامج الوسطاء بما فيهم محلات البيع بالمفرق ونقاط البيع للتأكد من طرق عرض لائقة وتوضيح المصدر ووضع ملصقات على المنتجات لربطها بالمنتج كقاعدة للتوريد.

ادوات الترويج لحملة «بلدي أطيب»

حملة «بلدي أطيب» بإمكانها تعزيز ودعم الاقتصاد الوطني الفلسطيني من خلال المساهمة في خلق وتعزيز ثقافة شراء المنتجات المحلية (البلدية) والتي تضاهي في جودتها المنتجات الاخرى والتي يتم ايضاً تصديرها الى دول كثيرة حول العالم لتميزها. كذلك الأمر، يتم من خلال الحملة اطلاق منصة تفاعلية تربط ما بين المستهلكين والتجار مع المنارعين ومصادر اخرى للمواد الاولية للإنتاج وذلك لفتح قنوات جديدة وخلق بيئة تكاملية تؤدي بالمحصلة الى اغناء السوق الفلسطينية بمنتجات افضل تحقق الحد الاعلى من معايير الجودة والسلامة الغذائية.

الفكرة الرئيسية:

جاء تصميم الشعاربشكل جذاب يعكس القطاعات الثلاث المستهدفة ضمن الحملة (الفواكه والخضار الطازجية، الاغذيية المصنعية ومنتجيات الالبيان). وقد تم ايضاً خلق شخصية كرتونية لطيفة (ظريف) وهو عبارة عين ظرف (كيس) تسوق مصنوع مين الورق وهو صديق للبيئية يحفز المستهلكين لتفضيل المنتجات الفلسطينية من خلال التفاعل الحقيقي مع رواد صفحيات التواصيل الاجتماعي، الفعاليات الترويجية ونقاط البيع المعتمدة.



اللجنة الاستشارية:

عليه، تم تشكيل لجنة استشارية بعضوية الـوزارات والـمـؤسسات الـمعنية (بال تريد، اوكسفام، وزارة الاقتصاد الـصِخنية (بال تريد، اوكسفام، وزارة الزراعة، وزارة الصحة، الغرف التجارية، اتحاد الصناعات الغذائية، اتحاد الجمعيات التعاونية، حماية الـمسـتهلك وهيئـة المـواصفات والمقاييس الفلسـطينية) التي قامت بدورها بوضع المعايير الفنية الخاصة بقبول المنتجات ضمن الفئات الثلاث المذكورة.

ورشات العمل التعريفية:

تم تنفيذ العديد من ورشات العمل التعريفية بالحملة (وعددها 7) وطرق الاستفادة منها في مختلف المحافظات الفلسطينية والتي استهدفت الفئات المعنية ضمن تصميم المشروع.

تم فتح بـاب التسجيل للحملـة لجميـع الشـركات المنتجـة، الجمعيـات التعاونيـة

اضافة الى الـمزارعين الفلسطينيين لفترة شهر ونصف الشهر من الزمن من اجل اتاحة فرصة متكافئة لحميع المعنيين.



ومن اجل سهولة نشر المعلومات حول جودة المنتجات الفلسطينية

والمساعدة في الوصول الى اكبر شريحة مستهدفة، تم اطلاق برنامج مسابقات يشمل اسئلة عن المنتجات الفلسطينية وفتح المجال امام الجمهور للاجابة عنها للحصول على فرص الفوز بجوائز عينية من منتجات فلسطينية.

ايضا من خلال هذه المنصة، تعمل الحملة على نشر معلومات غذائية واخرى صحية التي من شأنها توعية الجمهور بالعناصر الغذائية التي تحتويها كل من المنتجات المشاركة.







الانتاج المسموع المرئي:

تـم الانتهاء من انتاج فيديو رسـوم متحركة يلخص اهداف وفعاليات الحملة باسـلوب عصري جـذاب. وجـاري العمل على انتاج فيديو ترويجي اخريسـقط الضوء على اهم فعاليات الحملة ومنه سـيتم انتاج مجمـوعة من الاعلانات التي سـتبث على الشاشات الفضائية الفلسطينية في مراحل متفاوتة.

اضافة الـى انتاج ومضـات اذاعية تم بثهـا على معظم المحطـات الاذاعية الفلسـطينية في فترات متفاوتة.

المواد الترويجية والتوعوية الاخرى:

تـم انتـاج مجمـوعـة مـن الـمــواد الترويجيـة والتوعـويـة التــي هـدفـت الــى رفـع الـوعــي بالـمنتج الفلسطيني وتثقيف الجمهـور باهـداف الحملة وفعالياتها.

نقاط البيع المعتمدة للحملة:

تـم توقيـع اتفاقيات تعاون مـع 12 من المحلات التجارية المؤهلة فنيـا لاحتضان احدى نقاط بيع الحملة، بحيث تم اعتمادها كنقاط بيع معتمدة لبيع منتجات حملة بلدي اطيب وهم: مجموعة شـركات برافو 6 فروع (رام الله، بيتونيا،

عیـن عریك والریحان)، ســوبر ماركـت داون تــاون (بیـت ســاحـور)، ســوبر ماركـت جامبـو (بیت جالا).

بحيث تم الانتهاء من تصميم الاجنحة وتركيبها في النقاط المذكـورة لعرض المنتجات المشاركة في الحملة.



نظام الولاء للزبائن /Loyalty Scheme:

تــم الانتهــاء مــن تصميم وتنفيذ برنامج ولاء خاص بنقاط البيع المستهدفة بحيث يتم وســم المنتجات المشــاركة بالحملة بوســم خاص بالحملة لاشــعار المســتهلكين ببلد المنشــا من المنتجــات المنافســة في الســوق. يعمل الجـل تمييــز المنتجــات الفلسـطينية عــن غيرهــا من المنتجــات المنافســة في الســوق. يعمل البرنامــج ضمــن تقنيــات حديثــة تمكـن المســتهلكين مــن اضافــة رصيــد نقــاط تراكميــة الى حســاباتهـم مــع الحملة بقيمة مشــترياتهم الامر الذي يمكنهم مــن الحصـول على خصـومات وجوائز عينية عند الوصـول الى حد معين من رصيد النقاط المتراكم.

محمد عساف سفيراً حملة بلدي اطيب:

زار محبوب العرب الفنان الفلسطيني محمد عساف مركز التجارة الفلسطيني – بـــال تريد بعــد ابــداء اهتمامــه بحملــة بلــدي اطيـب. حيــث وجــه رســالـة الـــى جمهــوره الفلســطيني عبر مواقع التواصل الاجتماعي الخاصة به مثنيا على اهمية مثل تلك الحملات التي تساهم في بناء اقتصــاد وطني فلسـطيني مكتفــئ ذاتياً. وتقديراً لهــذه اللفتة الكريمة تم اعلانه سـفيراً للحملة.

حملة يافطات الشوارع/ Billboards

تــم تصميــم وتركيـب 500 متر مربع من يافطات الشــوارع في مناطــق مختلفة من محافظات الـضفة الـتـى تـم تحديدها مسبقاً.

حملـت هـذُه اليافطـات تصاميـم مختلفة تهـدف الـى رفـع الـوعـي بأهميـة الـتوجـه لـلمنتجات المحلية الفلسطينية واثرها على الاقتصادد الفلسطينى ككل.







فعاليات توعوية:

عملت حملة بلدي اطيب على تسيير مجموعة من النشاطات التوعوية والتي اخذت الطابع التعاوني ايضاً والتي شملت على:

> نشاط توعـوي لطلبة جامعة بيرزيت: احدى الفئات المستهدفة مـن قبـل الحملة هـي فئة طلبة المـدارس والجامعات الفلسطينية التي تشـكل الشـريحة الاكبـر مـن المجتمع الفلسـطيني ككل. هـدف النشـاط الـى تثقيف الطلبة حـول اهمية دعـم المنتج الوطنـي ومسـاعدة



المزارعيـن الفلسـطينيين فـي مزارعهـم في مناطق شـمال الضفـة الغربية وسـهـول مرج بن عامر.

نشاط توعوي لطلبة المدرسة الامريكية في بيت لحم: تم تنظيم نشاط توعوي لعدد من طلبة المدرسة الامريكية في بيت لحم، العدد من طلبة المدرسة الامريكية في بيت لحم الى منطقة الاغوار وقرية الجفتلك اضافة الى مضارب البدو القريبة من منطقة سطح البحر. حيث جرى ايضاً تنظيم اعمال تطوعية لمساعدة المزارعين في تلك المناطق.



/////// التقرير السنوى 2017

بحيث يتم الترويج للمنتجات التي سيتم اختيارها للاستفادة من الحملة من خلال الادوات الترويجية التالية:

- Facebook, Instagram, YouTube)) وسائل التواصل الاجتماعي
 - ارقام واحصائيات ذات علاقة
 - المبشرين بجودة المنتج المحلى
 - المطبوعات بكافة اشكالها
 - حملة بث ومضات تلفزيونية واذاعية
 - انتاج برنامج مسابقات تلفزیونی پیث فی رمضان القادم
- نظام وضع الملصقات (ليبل) لتمييز المنتج الفلسطيني في نقاط البيع
- 10 نقاط بيع موزعة في قحافظتي رام الله وبيت لحم (كحَّملة تجريبيّة ومن ثـم توزيعها في مناطق اخرى).
- برنافَج لزيادة ولاء المستهلك نحو المنتجـات المحلية (برنامج نقاط تراكمي يشـمل جوائز عينية لتحفيز المستهلك).



الهدف الاستراتيجي الرابع : بناء قدرات مركز التجارة الفلسطيني في تقديم الخدمات لتلبية حاجة الشركات وقطاع الأعمال



خلال عام 2017 واصل مركز التجارة الفلسطيني نسج وبناء العلاقات مع المؤسسات المحلية والإقليمية والاقليمية والدولية وذاك بهدف تحقيق مصالح الشركات الفلسطينية وتطوير أداء المركز لمستويات أعلى، وفتح آفاق التعاون الفنى مع مؤسسات أخرى، وهنا نذكر اهم ما تم تحقيقه خلال هاذ العام 2017.

- توقيع مشروع يهـدف الى تحسـن المنتج المحلي وزيادة نسـبة حصته في السـوق المحلي وذلك كجزء من اجل تطوير قدرة المنتج لاختراق السـوق الخارجي في المستقبل بالتعاون مع مؤسسة اكسفام.
- توقيع مشروع تطوير السياحة والاستثمار السياحي من خلال تدخلات محددة سوف يتم تنفيذها بالشراكة بين القطاعين العام والخاص وبالتعاون مع UNDP.
- توقيع مشروع مع الوكالة الامريكية للتنمية (USAID) لتطوير القدرات التنافسية للمنشآت الفلسطينية الإنتاجية الصغيرة والمتوسطة في السوق المحلي والأسواق من أجل زيادة حصتها السوقية محليا ودوليا، حيث سيتم اختيار المنشآت حسب معايير محددة، والمشروع يتم تنفيذه من قبل بال تريد وبالشراكة مع الاتحاد العام للصناعات الفلسطينية، ومجلس الشاحنين الفلسطيني.

///////التقرير السنوي 2017

- توقيع مشروع جديد لبناء القدرات للشركات الصغيرة والمتوسطة الفلسطينية مع مؤسسة اليونيدو (UNIDO). يستهدف هذا المشروع الشركات متناهية الصغر والصغيرة والمتوسطة، والتي تقع في اسفل هرم التصدير. يقوم المشروع على زيادة الوعي لأكثر من 200 شركة واعدة ولها قدرة على التصدير في المستقبل. كما سوف يتم رفع قدرات 45 من هذه الشركات في مجال التسويق والتصدير من اجل المساهمة في رفع مستوها الى مصدر جديد.
- توقيع مشروع مع منظمـة الأغذية التابعة للأمـم المتحـدة (FAO)، ويهدف للترويج لمنتجـات اكثر من 40 جمعية تعاونية في السـوق المحلي والخارجي عبر دعم تطوير ادوت للترويج وشـبكات تسـويقية لكيان غير ربحى يجمع كل الجمعيات التعاونية تحت مظلة واحدة.
- قام مركز التجارة الفلسطيني بال تريد بزيارة مجموعة من مؤسسات القطاع الخاص وبعض الشركات الإيطالية من قطاعات مختلفة بالتعاون وبتنظيم من البعثة التجارية الإيطالية (ICE) خلال منتصف شهر مايو، وتأتي هذه الزيارة ضمن إطار اتفاقية التعاون المشترك التي وقعت منذ عدة سنوات ما بين مركز التجارة الفلسطيني بال تريد والبعثة التجارية الايطالية، وهدفت هذه الزيارة بشكل خاص الى الاطلاع على تجربة مؤسسات القطاع الخاص الإيطالية فيما يتعلق بالوسائل التي تستخدم لتطوير ومساعدة الشركات المتوسطة والصغيرة لزيادة تنافسيتها ولزيادة وتعزيز تواجدها على المستوى الدولي (Globalization) وكيفية استخدام المعرفة والتكنولوجيا الرقمية في كل نواحي الخدمات التي تقدمها مؤسسات القطاع الخاص لاختراق الأسواق الخارجية (Digitalization)، كما وهدفت الزيارة الني التعرف على التجربة الإيطالية الرائدة التي تتعلق بتطور السلاسل العنقودية الصناعية.
- المشاركة في مؤتمر مؤسسات ترويج التجارة للقطاع الخاص والعام للدول العربية والإسلامية بتنظيم من المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة (ITFC) في المغرب العربي. وكان من أهم نتائج المشاركة مناقشة سبل تعزيز التجارة البينية بين الدول الإسلامية والعربية، كما تم تشكيل ثلاث مجموعات عمل خلال المؤتمر (مجموعة عربية، مجموعة اسيوية، مجموعة افريقية). وتم الاتفاق على ان يكون مقر المجموعة العربية في الامارات العربية في مدنية دبي، وتم وضع محور حول المعيقات التجارة البينية بين الدول العربية وسبل تخفيفها وإزالتها على اجندة الاجتماع الأول الذي سوف تدعو له المجموعة العربية.
- نظم مركز التجارة الفلسـطيني بعثة دراسـية الى هولندا للطاقم التنفيذي للمركز في اطار التعاون بين مركز التجارة الفلسطيني ومؤسسة نوفيك (Nuffic)، ومن اهم المواضيع التي تم نقاشها كيفية تعزيز بيئة ونظام ريادة الأعمال في بال تريد.
- قام المركز بالمشاركة في مؤتمر في الجزائر في شهر تشارين الثاني حول مفهوم التكتلات العنقودية واستخدامها كأداة من اجل تنمية الصادرات في الوطني العربي.

التقرير المالي

مركز التجارة الفلسطيني (بالتريد) رام الله – فلسطين

القوائم المالية وتقرير *مد*قق الحسابات المستقل للسنة المنتهية فق 31 كانـون الأول 2017



مركز التجارة الفلسطيني (بالتريد) رام الله – فلسطين

| المحتوى | الصفحة |
|----------------------------------|--------|
| تقرير مدقق الحسابات المستقل | 85 |
| ترير | 87 |
| قائمة التغيرات في صافي الموجودات | 88 |
| قائمة التدفقات النقدية | 89 |
| الضاحات حمل القمائم المالية | 90 |





ھاتف : 970 22421011 فاکس: 970 22422324 www.ey.com إرنست ويونغ مندوق بريد 1373 الطابق السابع مبنى باديكو هارس - الماصيون داد الله – فالمطنن



تقرير مدقق الحسابات المستقل إلى أعضاء الجمعية العمومية لمركز التجارة الفلسطيني-بالتريد

الرأى

لقد دققنا القوائم المالية لمركز التجارة الفلسطيني-بالتريد (المركز) والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في 31 كانون الأول 2017 وقائمة النشاطات والتغير في صافي الموجودات وقائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حول القوائم المالية وملخص لأهم السياسات المحاسبية.

في رأينا، إن القوائم المالية المرفقة تُظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي لمركز التجارة العالمي-بالتريد كما في 31 كانون الأول 2017 وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

أساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، إن مسؤولياتنا وفقاً لهذه المعايير مفصلة في تقريرنا ضمن فقرة مسؤولية مدقق الحسابات عن تدقيق القوائم المالية الواردة في تقريرنا هذا. نحن مستقلون عن المركز وفقاً لقواعد السلوك للمحاسبين المهنيين الصادرة عن مجلس المعابير الدولية للسلوك المهني للمحاسبين، كما النزمنا بمسؤولياتنا المهنية الأخرى وفقاً لمتطلبات قواعد السلوك المهني للمجلس. في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي.

أمور أخرى

تم تدقيق القوائم المالية للمركز كما في 31 كانون الأول 2016 من قبل مدقق حسابات آخر، وتم تزويدنا بتقريره غير المتحفظ حولها والتي صدرت بتاريخ 24 نيسان 2017 قبل إدخال التعديلات المبينة في إيضاح (19) حول القوائم المالية المرفقة.

مسؤولية الإدارة ومجلس الإدارة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعابير النقارير المالية الدولية، بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلية الضروري لإعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن غلط.

كما أن الإدارة مسؤولة، عند إعداد القوائم المالية، عن تقبيم قدرة المركز على الاستمرار في أعمالها مستقبلاً كمنشأة مستمرة والإقصاح، إذا تطلب الأمر ذلك، عن الأمور المتعلقة بالاستمرارية وإعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ الاستمرارية، إلا إذا كانت نية الإدارة تصفية المركز أو إيقاف عملياتها أو عند عدم وجود أي بديل وأقعى سوى القيام بذلك.

إن مجلس الإدارة مسؤول عن الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية.

مسؤولية مدققى الحسابات عن تدقيق القوائم المالية

إن أهدافنا تتمثل بالحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية ككل خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو غلط وإصدار تقرير التنقيق الذي يتضمن رأينا. إن التأكيد المعقول هو تأكيد عالى المستوى ولكنه ليس ضمانة أن التنقيق الذي يجري وفقاً للمعايير الدولية للتنقيق سيكشف دائماً خطأ جوهرياً عند وجوده. إن الأخطاء قد تحدث نتيجة لاحتيال أو غلط، ويتم اعتبارها جوهرية إذا كانت، منفردة أو مجتمعة، يمكن أن يكون لها تأثير على القرارات الاقتصادية المتخذة من قبل مستخدمي هذه القوائم المالية.

///////التقرير السنوي 2017



إننا نقوم بممارسة الاجتهاد المهني والمحافظة على الشك المهني كجزء من التدقيق وفقاً للمعابير الدولية للتدقيق، وكذلك نقوم بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية، سواء الناتجة عن احتيال أو غلط، وتصميم وتتفيذ إجراءات تدقيق مناسبة تستجيب لهذه المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي. إن خطر عدم اكتشاف خطأ جوهري ناتج عن احتيال يفوق ذلك الناتج عن غلط، لما قد يتضمنه الاحتيال من تواطؤ وتزوير وحذف متعمد وتأكيدات غير صحيحة أو تجاوز لأنظمة الرقابة الداخلية.
- الحصول على فهم لنظام الرقابة الداخلية ذي الصلة بالتدفيق وذلك لتصميم إجراءات تدفيق ملائمة حسب الظروف وليس
 بهدف إبداء رأى حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلية للمركز .
 - تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية والإيضاحات التي قامت بها الإدارة.
- التوصل إلى نتيجة حول ملاءمة استخدام الإدارة لمبدأ الاستمرارية في المحاسبة، وبناءً على أدلة التنقيق التي تم الحصول عليها، التوصل إلى نتيجة حول ما إذا كان هناك شك جوهري مرتبط بأحداث أو ظروف قد تثير شكوك كبيرة حول قدرة المركز على الاستمرار. وإذا ما توصلنا إلى نتيجة بأن هنالك شك جوهري، فعلينا الإشارة في تقرير التنقيق إلى إيضاحات القوائم المالية ذات الصلة، أو تعديل رأينا إذا كانت هذه الإيضاحات غير كافية. إن نتائج التنقيق تعتمد على أدلة التدقيق التي يتم الحصول عليها حتى تاريخ تقرير التدقيق، ومع ذلك فإن الأحداث أو الظروف المستقبلية قد تؤدي إلى عدم استمرار المركز في أعماله كمنشأة مستمرة.
- تقبيم العرض العام للقوائم المالية وهيكلها ومحتواها بما في ذلك الإيضاحات حولها وفيما إذا كانت القوائم المالية تمثل المعاملات والأحداث بطريقة تحقق العرض العادل.

إننا نتواصل مع مجلس إدارة المركز فيما يتعلق بنطاق التدقيق وتوقيته وملاحظات التدقيق المهمة التي تتضمن أي نقاط ضعف مهمة في نظام الرقابة الداخلية التي يتم تحديدها من قبلنا خلال عملية التدقيق.

> إرنست ويونغ – الشرق الأوسط رخصة رقم 2012/206 إر نسست و يونغ

> > رام الله – فلسطين 10 حزيران 2018



مركز التجارة الفلسطيني-بالتريد

قائمة المركز المالي كما في 31 كانون الأول 2017

| | | | (معدلة إيد | نياح 19) |
|---------------------------------|-------|--------------|----------------|----------------|
| | | | 31 كانون الأول | 1 كانون الثاني |
| | | 2017 | 2016 | 2016 |
| إيضاح_ | إيضاح | دولار أمريكي | دولار أمريكي | دولار أمريكي |
| الموجودات | | | | |
| الموجودات غير المتداولة | | | | |
| ممتلكات ومعدات | 3 | 132,492 | 134,875 | 148,800 |
| | | 132,492 | 134,875 | 148,800 |
| الموجودات المتداولة | | | | |
| مستحق من جهات مانحة | 4 | 3,968,211 | 2,294,296 | 1,231,075 |
| موجودات متداولة أخرى | 5 | 18,180 | 14,700 | 24,024 |
| النقد والنقد المعادل | 6 | 560,101 | 139,599 | 316,241 |
| | | 4,546,492 | 2,448,595 | 1,571,340 |
| مجموع الموجودات | | 4,678,984 | 2,583,470 | 1,720,140 |
| | | | | |
| صافى الموجودات والمطلوبات | | | | |
| صافي الموجودات | | | | |
| صافي الموجودات غير المقيدة | | (81,294) | (256,310) | 71,732 |
| مجموع صنافي الموجودات | | (81,294) | (256,310) | 71,732 |
| المطلوبات غير المتداولة | | | | |
| مخصص تعويض نهاية الخدمة 7 | 7 | 293,969 | 268,250 | 241,073 |
| إيرادات مؤجلة | 8 | 10,407 | 12,790 | 26,715 |
| | | 304,376 | 281,040 | 267,788 |
| المطلوبات المتداولة | | | | |
| منح مقيدة مؤقتاً 9 | 9 | 4,240,258 | 2,322,052 | 1,227,351 |
| مطلوبات متداولة أخرى | 10 | 215,644 | 236,688 | 153,269 |
| | | 4,455,902 | 2,558,740 | 1,380,620 |
| مجموع المطلوبات | | 4,760,278 | 2,839,780 | 1,648,408 |
| مجموع صافي الموجودات والمطلوبات | | 4,678,984 | 2,583,470 | 1,720,140 |

مركز التجارة الفلسطيني-بالتريد

قائمة النشاطات والتغير في صافي الموجودات للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2017

| (معدلة إيضاح 19) | | | |
|------------------|--------------|-------|--|
| 2016 | 2017 | | |
| دولار أمريكي | دولار أمريكي | إيضاح | |
| | | | الإيرادات |
| 1,060,312 | 1,273,263 | 9 | إيرادات متحققة من المنح المقيدة مؤقتاً |
| 15,185 | 8,349 | 8 | إيرادات مؤجلة متحققة |
| 74,695 | 117,278 | 11 | رسوم العضوية |
| 444,135 | 398,880 | 12 | إيرادات الاشتراكات |
| (4,469) | 10,579 | | فروقات عملة |
| 78,259 | 80,951 | 13 | إيرادات أخرى |
| 1,668,117 | 1,889,300 | | |
| | | | المصاريف |
| (1,060,312) | (1,273,263) | 14 | مصاريف البرامج |
| (883,169) | (432,672) | 15 | مصاريف إدارية وعمومية |
| (15,185) | (8,349) | 3 | إستهلاك ممتلكات ومعدات |
| (37,493) | - | | مستحقات من جهات مانحة مشطوبة |
| (1,996,159) | (1,714,284) | | مجموع المصاريف |
| | | | |
| (328,042) | 175,016 | | الزيادة (النقص) في صافي الموجودات |
| 71,732 | (256,310) | | صافي الموجودات في بداية السنة |
| (256,310) | (81,294) | | صافي الموجودات في نهاية السنة |



مركز التجارة الفلسطيني-بالتريد

قائمة التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2017

| (معدلة إيضاح 19) | | | |
|------------------|--------------|-------|---|
| 2016 | 2017 | | |
| دولار أمريكي | دولار أمريكي | إيضاح | |
| | | | |
| | | | أنشطة التشغيل: |
| (328,042) | 175,016 | | الزيادة (النقص) في صافي الموجودات |
| | | | تعديلات: |
| 15,185 | 8,349 | | استهلاك ممتلكات ومعدات |
| (15,185) | (8,349) | | إيرادات مؤجلة متحققة |
| 65,567 | 57,683 | | مخصص تعويض نهاية الخدمة |
| 37,493 | | | مستحقات من جهات مانحة مشطوبة |
| (224,982) | 232,699 | | |
| | | | التغير في رأس المال العامل: |
| (1,100,714) | (1,673,915) | | مستحق من جهات مانحة |
| 9,324 | (3,480) | | موجودات متداولة أخرى |
| 1,094,701 | 1,918,206 | | منح مقيدة مؤقتاً |
| 83,419 | (21,044) | | مطلوبات متداولة أخرى |
| 1,260 | 5,966 | | إيرادات مؤجلة |
| (38,390) | (31,964) | | دفعات مخصص تعويض نهاية الخدمة |
| (175,382) | 426,468 | | صافي النقد من (المستخدم في) أنشطة التشغيل |
| | | | أنشطة الاستثمار: |
| (1,260) | (5,966) | | شراء ممتلكات ومعدات |
| (1,260) | (5,966) | | النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار |
| (176.642) | 420.502 | | to the cett and a first and an |
| (176,642) | 420,502 | | الزيادة (النقص) في النقد والنقد المعادل |
| 316,241 | 139,599 | 6 | النقد والنقد المعادل في بداية السنة |
| 139,599 | 560,101 | 6 | النقد والنقد المعادل في نهاية السنة |

مركز التجارة الفلسطيني-بالتريد

إيضاحات حول القوائم المالية

31 كانون الأول 2017

1. عام

تأسس مركز التجارة الفلسطيني-بالتريد (المركز) في عام 1998 كجمعية غير ربحية تحت رقم تسجيل (RA222/B) قائمة على العضوية وذات رؤية وطنية قيادية نقوم على تطوير الصادرات كقوة رئيسية للنمو الاقتصادي المستدام. يروج المركز لبيئة عمل تتافسية ومشجعة ويعمل على تطوير التنافس التجاري من خلال الارتقاء بالتصدير ودراسة السوق وبناء القدرات. يمارس المركز نشاطاته من خلال مكتبيه في الضفة الغربية وقطاع غزة ويضم 210 عضو من القطاع الخاص.

تم إقرار القوائم المالية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2017 من قبل مجلس إدارة المركز بتاريخ 10 حزيران 2018.

2. السياسات المحاسبية

1.2 أسس الإعداد

تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية.

تم إعداد القوائم المالية بالدولار الأمريكي والذي يمثل عملة الأساس للمركز.

2.2 التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية للمركز مطابقة لتلك التي تم استخدامها لإعداد القوائم المالية للسنة السابقة بعد إدخال التعديلات المبينة في إيضاح (19).

تم إصدار العديد من المعايير والتقسيرات والتي لا تزال غير نافذة المفعول. تعتقد إدارة المركز بأن هذه المعايير والتقسيرات الجديدة لن يكون لتطبيقها أثر جوهري على الإيضاحات أو المركز المالي أو الأداء للمركز.

3.2 الأسس والتقديرات

إن إعداد القوائم المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية يتطلب استخدام عدة تقديرات وافتراضات تؤثر على مبالغ الإيرادات والمصروفات والموجودات والمطلوبات المالية والإفتراضات على الافتراضات المحتملة. ان عدم التأكد من هذه التقديرات والافتراضات قد يؤدي الى نتائج تتطلب تعديلات جوهرية على القيمة الدفترية للموجودات او المطلوبات المتضررة في الفترات المستقبلية. إن التقديرات المتضمنة في القوائم المالية كانت على النحو التالى:

الأعمار الإنتاجية للممتلكات والمعدات

تقوم إدارة المركز بإعادة تقييم الأعمار الانتاجية للممتلكات والمعدات وتقوم بإجراء التعديلات في نهاية كل سنة مالية.

توزيع المصاريف

يتم توزيع المصاريف بين المشاريع والأتشطة الإدارية والعامة بناءً على تقديرات الإدارة. تعتقد الإدارة أن الأسس والتقديرات المستخدمة معقولة.





4.2 ملخص لأهم السياسات المحاسبية

إيرادات المنح

تعهدات المانحين غير المشروطة هي تلك التعهدات التي يعطيها المانح للمركز دون وجود أية شروط مسبقة والتي يجب القيام بها قبل الحصول على المنحة.

يتم الاعتراف بإيرادات المنح من تعهدات المانحين غير المشروطة كما يلى:

- يتم الاعتراف بالمنح غير مقيدة الاستخدام بهدف معين أو وقت محدد كإيراد عند الحصول على تعهد غير مشروط من المانح.
- يتم الاعتراف بالمنح المقيدة مؤقتاً والمخصصة لتنفيذ غرض معين أو مرتبطة بمرور زمن محدد كإيراد عند تنفيذ هذا
 الغرض أو مرور الزمن المحدد.

الإيرادات المؤجلة

يتم تسجيل التبرعات المتعلقة بالممتلكات والمعدات بالقيمة العادلة كإيرادات مؤجلة في القوائم المالية ويتم الاعتراف بها كإيرادات على أساس منتظم على مدى العمر الإنتاجي للأصل.

رسوم العضوية

يتم تسجيل رسوم العضوية عندما يكون من المحتمل تحصيلها. تظهر رسوم العضوية المحتمل تحصيلها في قائمة النشاطات والتغير في صافى الموجودات. تظهر رسوم العضوية التي يتم استلامها مقدماً كإيراد مؤجل في قائمة المركز المالي.

إيرادات الاشتراكات

يمثل هذا البند اشتراكات الأعضاء في المعارض والمؤتمرات المختلفة. يتم تسجيل رسوم إيرادات الاشتراكات عندما يكون من المحتمل تحصيلها. تظهر رسوم العضوية المحتمل تحصيلها في قائمة النشاطات والتغير في صافي الموجودات.

تحقق المصاريف

يتم قيد المصاريف عند حدوثها وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

تصنيفات المتداول وغير المتداول من الموجودات والمطلوبات

يقوم المركز بعرض الموجودات والمطلوبات في قائمة المركز المالي على أساس تصنيفها كمتداولة أو غير متداولة. تكون الموجودات متداولة في الحالات التالية:

- من المتوقع أن تتحقق أو يتم بيعها أو استهلاكها في عمليات التشغيل العادية.
 - محتفظ بها لغرض المتاجرة.
 - من المتوقع أن تتحقق خلال فترة اثنى عشر شهراً بعد تاريخ القوائم المالية.
- النقد والنقد المعادل باستثناء النقد المقيد لأغراض النبادل أو المستخدم لتقسيط مطلوبات لا تتجاوز فترة اثني عشر شهراً
 بعد تاريخ القوائم المالية.

أما باقى الموجودات الأخرى فيتم تصنيفها موجودات غير متداولة.

تكون المطلوبات متداولة في الحالات التالية:

- من المتوقع تسديدها ضمن عمليات التشغيل العادية.
 - محتفظ بها لغرض المتاجرة.
- مستحقة الدفع ضمن فترة اثنى عشر شهراً بعد تاريخ القوائم المالية.
- لا يوجد قيود أو شروط لتأجيل تسديد المطلوبات بمدة لا تتجاوز اثنى عشر شهراً بعد تاريخ القوائم المالية.

أما باقى المطلوبات الأخرى فيتم تصنيفها مطلوبات غير متداولة.

تدنى الموجودات المالية

يتم إجراء تقبيم في نهاية كل سنة مالية لتحديد ما إذا كان هناك دليل موضوعي يثبت تدني أصل مالي محدد. إذا وجد مثل هذا الدليل، فإنه يتم إثبات أية خسارة تدنى ضمن قائمة النشاطات والتغير في صافى الموجودات.

النقد وإلنقد المعادل

يتكون النقد والنقد المعادل من النقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك والودائع قصيرة الأجل التي تستحق خلال فترة ثلاثة شهور أو أقل بعد تنزيل النقد مقيد السحب، إن وجد.

المستحق من جهات مانحة

تظهر المستحقات من جهات مانحة بقيمة التعهد غير المشروط بعد تنزيل المبالغ المسئلمة والتعهدات غير القابلة للتحصيل. يتم تقدير التعهدات غير القابلة للتحصيل عندما يصبح من غير المرجح تحصيل كامل مبلغ التعهد غير المشروط.

ممتلكات ومعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وخسائر التدني المتراكمة، إن وجدت. تشمل كلفة الممتلكات والمعدات الكلفة المشاريع الإنشائية طويلة الأجل إذا تحققت شروط الاعتراف. يتم إثبات جميع النفقات الأخرى في قائمة النشاطات والتغير في صافي الموجودات عند تحققها. لا يتم استهلاك الأراضي. يتم احتساب الاستهلاك باستخدام طريقة القسط الثابت وفقاً للعمر الإنتاجي المتوقع كما يلي:

يتم شطب أي بند من الممتلكات والمعدات وأي أجزاء جوهرية منها عند التخلص منها أو عند عدم وجود منفعة اقتصادية متوقعة من استخدام البند، والذي يمثل الفرق بين العائد من التخلص وصافى القيمة الدفترية للبند، في قائمة النشاطات والتغير في صافى الموجودات.

تتم مراجعة القيم المتبقية للموجودات والأعمار الإنتاجية وطرق الاستهلاك في كل سنة مالية ويتم تعديلها لاحقاً، إن لزم الأمر.



ضريبة الدخل

يعتبر المركز غير هادف للربح، لذلك فإنه غير خاضع لضريبة الدخل على أن تتوفر فيه الشروط اللازمة وفقاً لقانون ضريبة الدخل الفلسطيني.

المخصصات

يتم إثبات المخصصات إذا كان على المركز أي التزام (قانوني أو متوقع) ناتج عن حدث سابق على أن تكون تكلفة تسوية الالتزام محتملة ويمكن قياسها.

ذمم دائنة ومستحقات

يتم إثبات المطلوبات للمبالغ مستحقة السداد في المستقبل مقابل البضائع أو الخدمات المستلمة سواء تمت أو لم تتم المطالبة بها من قبل المورد.

العملات الاجنبية

يتم تحويل المعاملات التي تتم بالعملات الأخرى غير الدولار الأمريكي خلال السنة إلى الدولار الأمريكي وفقاً لأسعار الصرف السائدة بتاريخ المعاملة. يتم تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية التي تستحق القبض أو الدفع بالعملات الأخرى في نهاية السنة إلى الدولار الأمريكي وفقاً لأسعار الصرف السائدة بتاريخ القوائم المالية. يتم إظهار أرباح أو خسائر فروقات العملة في قائمة النشاطات والتغير في صافى الموجودات.

3. ممثلكات ومعدات

| | أرض | أثاث | أجهزة ومعدات | سيارات | المجموع |
|----------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| | دولار أمريكي |
| الكلفة: | | | | | |
| كما في 1 كانون الثاني 2017 | 122,085 | 30,645 | 172,865 | 29,000 | 354,595 |
| إضافات | | | 5,966 | | 5,966 |
| كما في 31 كانون الأول 2017 | 122,085 | 30,645 | 178,831 | 29,000 | 360,561 |
| | | | | | |
| الاستهلاك المتراكم: | | | | | |
| كما في 1 كانون الثاني 2017 | _ | 22,418 | 169,430 | 27,872 | 219,720 |
| الاستهلاك للسنة | | 3,728 | 3,493 | 1,128 | 8,349 |
| كما في 31 كانون الأول 2017 | - | 26,146 | 172,923 | 29,000 | 228,069 |
| صافى القيمة الدفترية | | | | | |
| كما في 31 كانون الأول 2017 | 122,085 | 4,499 | 5,908 | _ | 132,492 |
| = | | | | 1 120 | |
| كما في 31 كانون الأول 2016 | 122,085 | 8,227 | 3,435 | 1,128 | 134,875 |

| | 2,294,296 | 3,035,912 | (1,496,627) | (18,500) | 153,130 | 3,968,211 | |
|---|-------------------|-----------|-------------|--------------|--------------|--------------|--|
| برنامج تطوير الاسواق الفاسطيني | 74,169 | 224,803 | (254,653) | I | (1,551) | \sim | |
| وزيرة الاقتصاد الوطني جرنامج تحديث وتطوير الصناعة في فلسطين | ı | 57,383 | (57,383) | ı | 1 | ı | |
| وزارة التجارة الخارجية الكندية | 1 | 18,295 | (15,144) | ı | 1 | 3,151 | |
| برنامج الأمم المتحدة الإنمائي | 84,000 | 1 | (71,738) | I | ı | 12,262 | |
| أو كسفام | 74,865 | ı | (65,285) | ı | 6,958 | 16,538 | |
| أو كسفام نوفيب | ı | 72,944 | (35,071) | ı | 1 | 37,873 | |
| أو كتىنفام -الوكالة السويدية للتنمية الدولية | ı | 94,945 | (35,391) | ı | ı | 59,554 | |
| منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية | ı | 100,034 | (29,971) | ı | 1 | 70,063 | |
| البنك الإسلامي للتنمية | 353,175 | 1 | (248,705) | (18,500) | ı | 85,970 | |
| الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية AID 294-A-15-00007 | 293,683 | 1 | (128,132) | ı | ı | 165,551 | |
| منظمة الأغنية والزراعة | ı | 467,508 | (94,000) | ı | 1 | 373,508 | |
| الاتحاد الأوروبي | 1,414,404 | 1 | (381,054) | ı | 147,723 | 1,181,073 | |
| الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية AID 294-A-17-00011 | I | 2,000,000 | (80,100) | ı | ı | 1,919,900 | |
| | دولار أمريكي | Į. | | دولار أمريكي | دولار أمريكي | دولار أمريكي | |
| | بداية السنة | l | | مشطوية | | نهاية السنة | |
| | <u>ه</u> ا. ها | | | Ę | | على: | |

فيما يلي ملخص الحركة التي تمت على المستحق من الجهات المانحة خلال السنة:

PATRADE

5. موجودات متداولة أخرى

| _ |
|---|
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |

6. النقد والنقد المعادل

يتألف النقد والنقد المعادل مما يلي:

| | 2017 | 2016 |
|------------------------|--------------|--------------|
| | دولار أمريكي | دولار أمريكي |
| د في الصندوق | 716 | 1,035 |
| سابات جارية لدى البنوك | 559,385 | 138,564 |
| | 560,101 | 139,599 |

7. مخصص تعويض نهاية الخدمة

فيما يلي ملخص الحركة التي تمت على مخصص منافع الموظفين خلال السنة:

| 2016 | 2017 | |
|--------------|--------------|---------------------|
| دولار أمريكي | دولار أمريكي | |
| 241,073 | 268,250 | رصيد بداية السنة |
| 65,567 | 57,683 | المكون خلال السنة |
| (38,390) | (31,964) | المستخدم خلال السنة |
| 268,250 | 293,969 | |

يتم التخصيص لتعويض نهاية الخدمة للموظفين وفقاً لقانون العمل الساري المفعول في فلسطين ونظام شؤون الموظفين الخاص بالمركز على أساس تخصيص راتب شهر عن كل سنة خدمة. من المتوقع تطبيق قانون الضمان الاجتماعي الفلسطيني خلال عام 2018 والذي يلزم صاحب العمل بتسوية مكافأة نهاية الخدمة للفترات السابقة لتطبيق أحكام هذا القانون.

8. إيرادات مؤجلة

| | 2016 | |
|------|--------------|---|
| دولا | دولار أمريكي | _ |
| 790 | 26,715 | |
| 966 | 1,260 | |
| 349) | (15,185) | |
| 407 | 12,790 | _ |

يمثل هذا البند المفحدة مؤقتاً والتي تخضع لتحقيق هدف معين، وتمثل الفرق بين إجمالي مبلغ المنح المقيدة مؤقتاً والمبلغ المصروف من كل منحة لتحقيق أهداف المنح المحددة من المانحين. لقد كانت الحركة التي تمت على المنح المقيدة مؤقتاً والرصيد في نهاية السنة كما يلي: 9. منح مقيدة مؤقتاً

| | 2,322,052 | 3,035,9 | (1,273,263) | (5,966) | (18,500) | 180,023 | 4,240,258 |
|---|--------------|--------------|---------------------|--------------|----------|--------------|--------------|
| برنامج تطوير الاسواق الفلسطيني | 74,169 | 224,80 | (255,247) | ı | | | 43,758 |
| وزيرة الإفتصاد الوطني -برنامج نحديث ونطوير الصناعه هي فلسطين | I | 57,38 | (57,781) | I | ı | 398 | ı |
| وزارة التجارة الخارجية الكندية | 1 | 18,295 | (734) | ı | 1 | | 17,561 |
| برنامج الأمم المتحدة الإنمائي | 84,000 | 1 | (62,727) | ı | 1 | | 21,273 |
| أو كسفام | 121,871 | 1 | (118,698) | ı | 1 | | ı |
| أو كسفام نوفيب | ı | 72,944 | (42,094) | ı | 1 | | 30,850 |
| أوكسفام -الوكالة السويدية للتنمية الدولية | ı | 94,945 | (36,329) | ı | 1 | 1 | 58,616 |
| منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية | ı | 100,034 | (6,540) | 1 | 1 | | 93,494 |
| البنك الإسلامي للتنمية | 353,175 | 1 | (324,441) | ı | (18,500) | | 10,234 |
| الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية AID 294-A-15-00007 | 274,433 | ı | (156,388) | ı | 1 | | 118,045 |
| منظمة الأغذية والزراعة | ı | 467,508 | (15,362) | ı | | ı | 452,146 |
| الاتحاد الأوروبي | - 1,414,404 | ı | (155,491) | (3,440) | ı | 182,765 | 1,438,238 |
| لوكالة الأمريكية للتنمية الدولية AID 294-A-17-00011 | ı | 2,000,000 | (41,431) | (2,526) | | 1 | 1,956,043 |
| | دولار أمريكي | دولار أمريكي | دولار أمريكي | دولار أمريكي | | دولار أمريكي | دولار أمريكي |
| | بداية السنة | إضافات | المنح المقيدة مؤقتا | مؤجلة | | العملات | نهاية السنة |
| | لصنيا | | إيرادات منحققة من | إيرادات | | فروقات تحويل | رصيب |

10. مطلوبات متداولة أخرى

| 2017 | 2016 |
|--------------|--------------|
| دولار أمريكي | دولار أمريكي |
| 109,052 | 166,771 |
| 80,180 | 32,909 |
| 26,412 | 37,008 |
| 215,644 | 236,688 |

11. رسوم العضوية

يمثل هذا البند قيمة رسوم اشتراك الشركات في المركز والتي تدفع بشكل سنوي.

12. إيرادات الاشتراكات

ينظم المركز عدة معارض خلال السنة، يمثل هذا البند قيمة رسوم اشتراك الشركات في هذه المعارض.

أيرادات أخرى

| | 2017 | 2016 |
|----------|--------------|--------------|
| | دولار أمريكي | دولار أمريكي |
| بر مقيدة | 34,670 | 69,996 |
| ، أخرى | 46,281 | 8,263 |
| | 80,951 | 78,259 |

| | 41,431 | 155,491 | 15,362 | 156,388 | 324,441 | 6,540 | 36,329 | 735,982 |
|-------------------------------|---------------------|--------------|---------------------------|---------------------|---------|-----------------|---------------------------|--------------|
| مصاريف أخرى | 741 | 17,659 | 478 | 10,564 | 4,464 | | 4,919 | 38,825 |
| مصاريف المعارض | 2,144 | 1,060 | 1 | ı | 234,447 | ı | 1 | 237,651 |
| فوائد وعمولات بنكية | 23 | 7 | ı | I | 80 | ı | 6 | 116 |
| مصاريف نقل | I | ı | ı | I | 50,458 | ı | ı | 50,458 |
| نرجمة | I | 996 | ı | 2,793 | ı | ı | ı | 3,789 |
| إيجارات | I | ı | ı | ı | ı | 1 | 1,775 | 1,775 |
| مصاريف إدارية واستشارات | 8,931 | 10,401 | 847 | 55,400 | 18,507 | 6,540 | | 121,309 |
| | I | 1,933 | ı | 6,322 | 16,485 | ı | 841 | 25,581 |
| روانب وأجور ومنافع متعلقة بها | 29,592 | 123,435 | 14,037 | 81,309 | 1 | 1 | 8,105 | 256,478 |
| | دولار أمريكي | دولار أمريكي | دولار أمريكي دولار أمريكي | دولار أمريكي | | دولار أمريكي | دولار أمريكي دولار أمريكي | دولار أمريكي |
| | AID | الأوروبي | والزراعة | 00007 | التنمية | الصناعية | للتنمية الدولية | الفرعي |
| | A-17-00011 | | منظمة الأغذية | 294-A-15- | | المتحدة للتنمية | الوكالة السويدية | المجموع |
| | للتتمية الدولية-294 | | | للتنمية الدولية AID | | منظمة الأمم | أوكسفام - | |
| | الوكالة الأمريكية | | | الوكالة الأمريكية | | | | |

-۱۰ مصاریف البرامج

مصاريف البرامج- تابع

| | | روائب وأجور ومنافع متعلقة بها | سفر ونقل ومواصلات | مصاريف إدارية واستشارات | إيجارات | نرجمة | مصاريف نقل | فوائد وعمولات بنكية | مصاريف المعارض | مصاريف أخرى | |
|---|----------------|-------------------------------|-------------------|-------------------------|---------|-------|------------|---------------------|----------------|-------------|-----------|
| المجموع الفرعي | دولار أمريكي | 256,478 | 25,581 | 121,309 | 1,775 | 3,789 | 50,458 | 116 | 237,651 | 38,825 | 735,982 |
| اُوکسفام نوفین | دولار أمريكي | 7,023 | I | 16,900 | I | I | I | 24 | 3,390 | 14,757 | 42,094 |
| أو كسفام | ، دولار أمريكي | 41,423 | 14,070 | 21,055 | 3,516 | 1 | ı | 34 | 3,094 | 35,506 | 118,698 |
| برنامج الأمم المتحدة الإنمائي | دولار أمريكي | 1 | 166 | 60,817 | ı | 1 | 1 | 6 | 1,735 | ı | 62,727 |
| وزارة التجارة الخارجية الكنية | دولار أمريكي | ı | 728 | I | I | I | I | 9 | I | 1 | 734 |
| وزيرة الاقتصاد الوطني – برنامج تحديث وتطوير الصناعة في فلسطين | دولار أمريكي | 45,727 | 1,845 | 9,863 | I | I | I | ı | 329 | 17 | 57,781 |
| 5 برنامج تطوير الاسواق الفلسطيني | دولار أمريكي | I | 63,802 | 47,112 | I | I | I | 165 | 130,005 | 14,163 | 255,247 |
| 2017 | دولار أمريكي | 350,651 | 106,192 | 277,056 | 5,291 | 3,789 | 50,458 | 354 | 376,204 | 103,268 | 1,273,263 |
| 2016 | دولار أمريكي | 396,759 | 39,149 | 23,275 | 8,200 | I | 52,110 | 18,205 | 452,911 | 69,703 | 1,060,312 |

15. مصاريف إدارية وعمومية

| 2016 | 2017 | |
|--------------|--------------|-------------------------|
| دولار أمريكي | دولار أمريكي | |
| 283,525 | 64,829 | وأجور ومنافع متعلقة بها |
| 92,462 | 11,848 | ونقل ومواصلات |
| 64,239 | 11,100 | ريف إدارية واستشارات |
| 53,094 | 75,412 | إت |
| - | 1,624 | ä |
| 30,344 | 3,852 | ريف نقل |
| 38,278 | 1,720 | وعمولات بنكية |
| 312,555 | 237,399 | ريف المعارض |
| 8,672 | 24,888 | ریف أخری |
| 883,169 | 432,672 | |

16. القيمة العادلة للأدوات المالية

تشمل الأدوات المالية الموجودات والمطلوبات المالية. تشمل الموجودات المالية مستحق من جهات مانحة والذمم المدينة وبعض الموجودات المتداولة الأخرى والنقد والنقد والنقد المعادل. تتكون المطلوبات المالية من الذمم الدائنة وبعض المطلوبات المتداولة الأخرى.

لا تختلف القيمة العادلة للأدوات المالية بشكل جوهري عن قيمتها الدفترية كما في تاريخ القوائم المالية.

17. معاملات مع جهات ذات علاقة

يمثل هذا البند المعاملات التي نمت مع جهات ذات علاقة والتي تتضمن أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا. يتم اعتماد سياسات الأسعار والشروط المتعلقة بالمعاملات مع الجهات ذات العلاقة من قبل إدارة المركز.

تشمل قائمة المركز المالي أرصدة قائمة مع جهات ذات علاقة كما يلي:

| 2016 | 2017 | | |
|--------------|--------------|---------------|-------------------------|
| دولار أمريكي | دولار أمريكي | طبيعة العلاقة | |
| 110,768 | 110,768 | إدارة عليا | مخصص تعويض نهاية الخدمة |

إن المعاملات مع الجهات ذات العلاقة المتضمنة في قائمة النشاطات والتغير في صافي الموجودات هي كما يلي:

| 2016 | 2017 | | |
|--------------|--------------|---------------|-------------------------|
| دولار أمريكي | دولار أمريكي | طبيعة العلاقة | |
| 80,100 | 80,100 | إدارة عليا | رواتب وأجور ومنافع اخرى |



18. إدارة المخاطر

إن المخاطر الأساسية التي تؤثر على عمليات المركز هي مخاطر الائتمان ومخاطر السيولة ومخاطر العملات الأجنبية. تقوم إدارة المركز بمراجعة والموافقة على سياسات إدارة هذه المخاطر والتي تتلخص بما يلي:

مخاطر الاتتمان

مخاطر الانتمان هي المخاطر التي قد تتجم عن تخلف أو عجز الطرف الآخر للأداة المالية عن الوفاء بالتزاماته تجاه المركز مما يؤدي إلى حدوث خسائر. إن مخاطر الائتمان التي تعرض لها المركز ناتجة عن العمليات التشغيلية بشكل أساسي من الذمم المستحقة من جهات مانحة كما هو مبين في إيضاح (4).

يحد المركز من مخاطر الاتتمان من خلال الحصول على تمويل من مصادر متعددة وموثوقة مثل الوكالة الأمريكية للتتمية الدولية، الاتحاد الأوروبي، برنامج تطوير الاسواق الفلسطيني، أوكسفام، ومؤسسات أخرى.

بالنسبة لمخاطر الاتتمان الناتجة عن الموجودات المالية الأخرى التي تشمل النقد والنقد المعادل والموجودات المالية الأخرى، فان تعرض المنظمة لمخاطر الاتتمان ينتج عن عجز الطرف الآخر عن الوفاء بالتزامات والتي تساوي القيمة الدفترية لهذه الموجودات المالية.

مخاطر السيولة

يحد المركز من مخاطر السيولة من خلال الاحتفاظ بالنقد الكافي والاعتماد على تبرعات المانحين لتسديد مطلوباته المتداولة وتمويل أنشطته التشغيلية. تستحق معظم مطلوبات المؤسسة خلال فترة تقل عن ثلاثة شهور.

مخاطر العملات الأجنبية

يبين الجدول التالي حساسية قائمة النشاطات والتغير في صافي الموجودات نتيجة للتغيرات الممكنة المعقولة في أسعار صرف الشيقل الإسرائيلي واليورو والعملات الأخرى مقابل الدولار الأمريكي، مع بقاء جميع المؤثرات الأخرى ثابتة، إن سعر صرف الدينار الأردني مربوط بسعر ثابت مقابل الدولار الأمريكي، بالتالي لا يوجد أثر على القوائم المالية نتيجة التغيرات في سعر صرف الدينار الأردني. إن أثر النقص المتوقع في أسعار صرف العملات الأجنبية مساو ومعاكس لأثر الزيادة المبينة أدناه:

| الأثر على قائمة النشاطات والتغير | الزيادة في سعر صرف العملات الأخرى مقابل | الأثر على قائمة النشاطات والتغير في | الزيادة في سعر صرف اليورو مقابل | الأثر على قائمة النشاطات والتغير في | الزيادة في سعر صرف الشيقل الإسرائيلي مقابل | |
|--------------------------------------|---|---|---------------------------------------|---|--|-------------|
| في صافي الموجودات دولار أمريكي | الدولار الأمريكي % | صافي الموجودات دولار أمريكي | الدولار الأمريك <u>ي</u> % | صافي الموجودات دولار أمريكي | الدولار الأمريكي % | |
| 3,192 | 20 | 13,540 | 20 | 18,485 | 20 | <u>2017</u> |
| 1,064 | 20 | 2,708 | 20 | 4,613 | 20 | 2016 |

19. تعديلات سنوات سابقة

فيما يلى تفاصيل التعديلات التي تمت على السنوات السابقة:

- قام المركز خلال العام وبأثر رجعي بتسجيل مستحقات من جهات مانحة ومنح مقيدة مؤفتاً وفقاً لمعايير النقارير المالية الدولية. بلغ الرصيد المستحق من جهات مانحة كما في 31 كانون الأول 2016 و 1 كانون الثاني 2016 مبلغ 2,294,296 دولار أمريكي و 1,231,075 دولار أمريكي، على التوالي. كما وبلغ رصيد المنح المقيدة مؤفتاً كما في 31 كانون الأول 2016 و 1 كانون الثاني 2016 مبلغ 2,322,052 دولار أمريكي و 1,227,351 دولار أمريكي، على التوالي.
- قام المركز خلال العام وبأثر رجعي بإلغاء الإيرادات المؤجلة المتعلقة بشراء أرض من موارد المركز الخاصة. بلغت قيمة الإيرادات المؤجلة المتعلقة بشراء الأرض مبلغ 122,085 دولار أمريكي كما في 31 كانون الأول 2016 و 1 كانون الثاني 2016.
- قام المركز خلال العام وبأثر رجعي باستبعاد ممتلكات ومعدات بلغت تكلفتها 470,241 دولار أمريكي واستهلاكها المتراكم 462,179 دولار أمريكي والتي تم اتخاذ قرار استبعادها في السنوات السابقة ولم يتم قيد هذه الاستبعادات في القوائم المالية في حينه.

فيما يلي ملخص لأثر التعديل على قائمة المركز المالي كما في 31 كانون الأول 2016:

31 كانون الأول 2016

| | | 010 0)2 0)= 01 | _ |
|------------------------------|--------------|----------------|--------------|
| | قبل التعديل | التعديل | بعد التعديل |
| | دولار أمريكي | دولار أمريكي | دولار أمريكي |
| ق من جهات مانحة | 141,905 | 2,152,391 | 2,294,296 |
| ت مؤجلة | 142,937 | (130,147) | 12,790 |
| قيدة مؤقتاً | 69,901 | 2,252,151 | 2,322,052 |
| الموجودات غير المقيدة | (278,635) | 22,325 | (256,310) |
| ات ومعدات- الكلفة | 824,836 | (470,241) | 354,595 |
| ت ومعدات- الاستهلاك المتراكم | 681,899 | (462,179) | 219,720 |

فيما يلى ملخص لأثر التعديل على قائمة النشاطات والتغير في صافى الموجودات كما في 31 كانون الأول 2016:

31 كانون الأول 2016

| | | -3 63 | |
|--|--------------|--------------|--------------|
| | قبل التعديل | التعديل | بعد التعديل |
| | دولار أمريكي | دولار أمريكي | دولار أمريكي |
| إيرادات متحققة من المنح المقيدة مؤقتاً | | 1,060,312 | 1,060,312 |
| إيرادات مؤجلة متحققة | | 15,185 | 15,185 |
| إيرادات المنح | 1,081,038 | (1,081,038) | |
| فروقات عملة | 3,048 | (7,517) | (4,469) |
| مستحقات من جهات مانحة مشطوبة | (24,422) | (13,071) | (37,493) |
| | | | |



فيما يلى ملخص لأثر التعديل على القوائم المالية كما في 1 كانون الثاني 2016:

1 كانون الثاني 2016

| | | 1 –رن –ي 100 | • |
|------------------------------|--------------|--------------|--------------|
| | قبل التعديل | التعديل | بعد التعديل |
| | دولار أمريكي | دولار أمريكي | دولار أمريكي |
| ق من جهات مانحة | 133,331 | 1,097,744 | 1,231,075 |
| ت مؤجلة | 156,862 | (130,147) | 26,715 |
| قيدة مؤقتاً | 144,952 | 1,082,399 | 1,227,351 |
| , الموجودات غير المقيدة | (65,698) | 137,430 | 71,732 |
| ت ومعدات– الكلفة | 823,576 | (470,241) | 353,335 |
| ت ومعدات- الاستهلاك المتراكم | 666,714 | (462,179) | 204,535 |
| | | | |

20. تركز المخاطر في المنطقة الجغرافية

يمارس المركز معظم أنشطته في فلسطين. إن عدم استقرار الوضع السياسي والاقتصادي في المنطقة يزيد من خطر ممارسة المركز لأنشطتها وقد يؤثر سلباً على أدائها.

21. أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض أرصدة القوائم المالية كما في 31 كانون الأول 2016 و1 كانون الثاني 2016 انتتاسب مع عرض أرصدة القوائم المالية للسنة الحالية. باستثناء أثر التعديلات كما ورد في إيضاح رقم (19)، لم ينتج عن إعادة التبويب أثر على قائمة النشاطات والتغير في صافي الموجودات.